



photo Jean Goupil, LA PRESSE

Quel nom?

"Aubergines", "échalotes" ou "souris vertes", autant de surnoms que l'on pourrait donner aux nouveaux préposés au stationnement qui distribuent des contraventions depuis vendredi dernier à Montréal. N'ayez crainte, vous trouverez bien le nom qui leur convient lorsque vous découvrirez un papillon sur votre pare-brise.

— page A 3

Québec et Ottawa interviennent La Gulf Oil ne fermera pas

par Pierre-Paul GAGNÉ
de notre bureau de Québec

QUÉBEC — L'appui des gouvernements fédéral et provincial et la perspective de nouveaux débouchés laissent entrevoir pour Gulf Oil Canada la probabilité d'éviter la fermeture de son usine de produits chimiques de Shawinigan, prévue pour le début de l'année prochaine, en raison de la désuétude des techniques appliquées.

L'annonce de la fermeture de cette usine, qui emploie près de 400 personnes, avait fait grand bruit l'hiver et le printemps dernier.

Hier, l'annonce qu'une solution aux problèmes de l'usine était à toutes fins utiles trouvée a été faite simultanément à

Québec, par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Rodrigue Tremblay, et à Shawinigan, par le vice-président de Gulf Oil, M. Robert C. Beal, et le ministre fédéral Jean Chrétien.

La seule chose qui reste à régler, semble-t-il, pour que la compagnie puisse poursuivre ses opérations indéfiniment est la conclusion d'un accord avec le syndicat pour augmenter le taux de productivité. Or, selon M. Tremblay, il est à peu près certain que cet accord pourra être obtenu d'ici les prochains jours.

Aux termes de l'accord intervenu entre Québec, Ottawa et Gulf Oil, l'usine de Shawinigan pourra poursuivre ses opérations normalement grâce:

— à une subvention de \$800,000

du ministère de l'Expansion économique régionale;

— à un prêt et à une subvention de \$1,600,000 du ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce;

— à une renégociation du contrat liant Gulf Oil à l'Hydro-Québec, opération qui fera épargner \$400,000 à la compagnie dès cette année et environ \$300,000 par année par la suite;

— à une diminution des exigences du ministère québécois de l'Environnement, diminution qui permettra à la compagnie d'épargner la somme de \$1,300,000 à court terme.

Selon M. Tremblay, la compagnie a réussi à obtenir des subventions

— voir GULF OIL en page A 6

foglia
velocipède



Viens, on n'ira pas vite!

On a beau dire, avant de partir en randonnée cycliste, qu'il n'est pas question d'aller vite, on a beau dire qu'il ne s'agit pas de faire une course... on finit toujours par en faire une. C'est souvent une compétition qui n'ose pas dire son nom, ça se passe mine de rien, il y en a un qui prend la tête, qui appuie un peu plus fort sur les pédales, et derrière, les autres tirent une langue grande comme ça.

Samedi, Arthur a tiré la langue sur la route de Lachute. Samedi, Arthur a perdu bien plus qu'une course...!

— page D 1

L'Agence de
presse libre

Québec et Ottawa pourraient collaborer

—page A 3

le monde

• Les Rhodésiens blancs aux urnes

Ayant rejeté le plan anglo-américain qui menaçait les intérêts des Blancs de Rhodésie, le premier ministre Ian Smith offre sa solution de rechange: des élections le 31 août afin de refaire la constitution et composer avec les Noirs "modérés".

• Un malaise entre Begin et Carter

C'est dans un climat de malaise exacerbé par des prises de position contradictoires sur le Moyen-Orient que le nouveau premier ministre israélien Menahem Begin entreprend aujourd'hui sa première visite officielle à Washington.

• Passions électorales au Sri Lanka

Mme Sirimavo Bandaranaike tentera demain de conserver le pouvoir qu'elle détient au Sri Lanka (ex-Ceylan) depuis 1960 et de demeurer la seule femme chef de gouvernement au monde, mais elle risque de perdre des plumes dans la frénésie électorale.

— pages C 7, C 8 et C 9



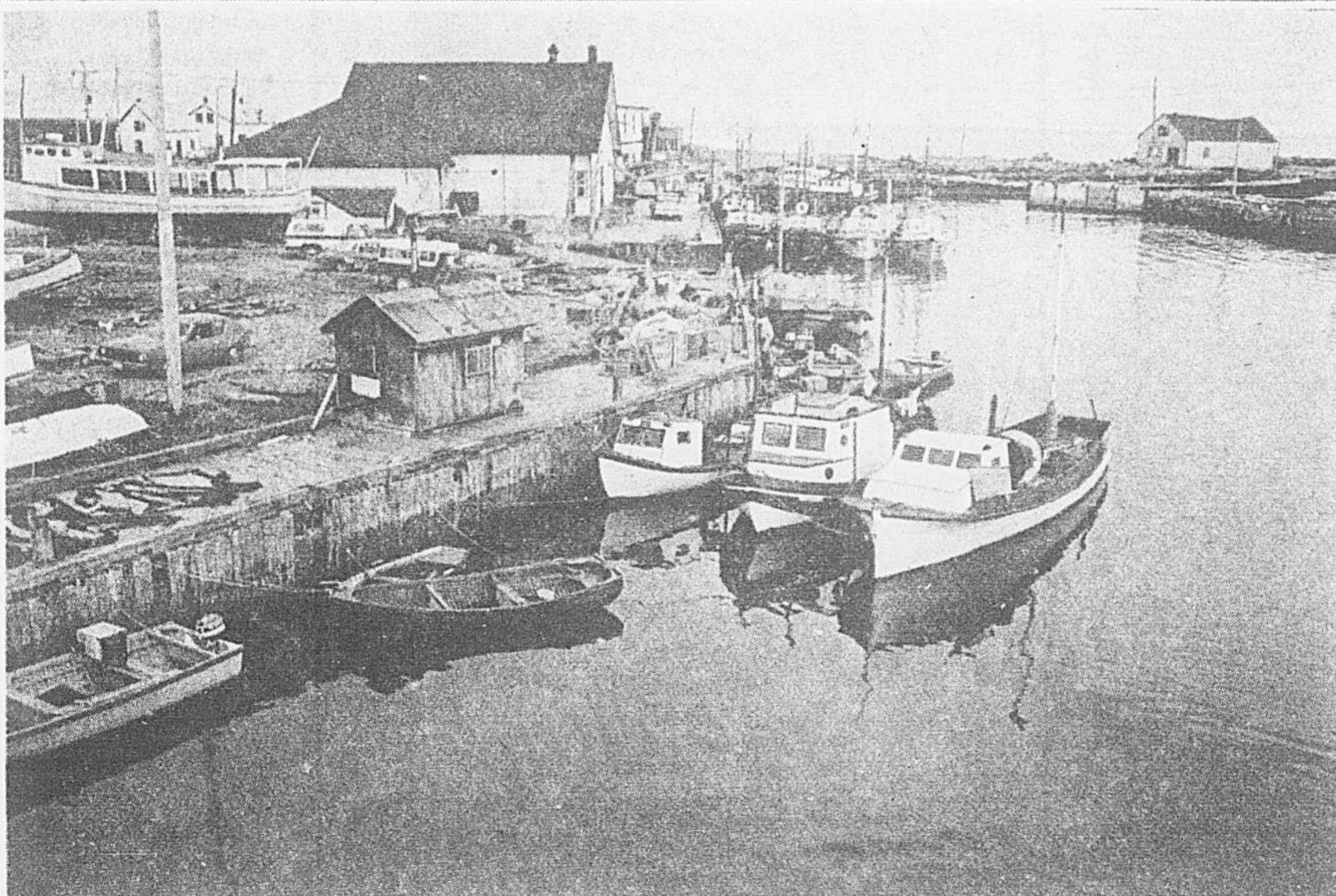
Ian Smith

Case
passe
ici

L'Anse-à- Beaufils

A l'Anse-à-Beaufils comme ailleurs en Gaspésie, l'un des passe-temps préférés des touristes est de ramasser des pierres aux tons chatoyants sur la grève. Pour madame Rita Plourde, cette distraction est devenue une passion au point qu'elle est maintenant une experte en agates. Elle possède une impressionnante collection d'agates et d'autres pierres ramassées sur les plages, comme le jaspe et le corail. Madame Plourde, que Madeleine DUBUC a rencontrée chez elle, n'en fait pas un commerce. Elle se fait cependant un plaisir de montrer sa collection et de donner des consultations gratuites.

— page A 10



L'Écuyer et Daigneault quitteront leur poste

— page A 3

sommaire

Arts et spectacles
— Informations: A 13 à A 16
— Horaires: A 15
Bandes dessinées: C 10
Décès, naissances, etc.: D 11
Économie: C 1 à C 7
Êtes-vous observateur?: C 13
Horoscope: C 10
Informations étrangères: C 7, C 8, C 9
L'auto: B 10
Les maux de notre langue: D 3
Loisirs et récréation: C 10
Mon oeil sur Montréal: A 15
Mot mystère: C 10
Mots croisés: C 10
Page des lecteurs: A 5
Petites annonces: C 11 à C 15
D 4 à D 10
Radio et télévision: A 15
SIMONE SIGNORET: D 5
Vivre aujourd'hui: D 1 à D 4

Sacco et Vanzetti seront réhabilités



Bartolomeo Vanzetti

BOSTON (AFP) — Le Massachusetts va célébrer le cinquantième anniversaire de l'exécution de Sacco et Vanzetti, le 23 août 1927, en proclamant que les deux hommes n'ont pas eu droit à un procès équitable, ont révélé hier des membres de l'administration de cet Etat. Pour la première fois, le Massachusetts admettra que le procès ne s'est pas passé dans les règles.

Nicola Sacco et Bartolomeo Vanzetti étaient passés sur la chaise électrique six ans après avoir été condamnés à la peine capitale pour un hold-up ayant

entraîné la mort d'un homme. Le procès s'était déroulé dans une atmosphère d'hystérie.

Le gouverneur du Massachusetts, M. Michael Dukakis, publiera, au cours d'une cérémonie au Sénat de l'Etat, une proclamation affirmant que Sacco et Vanzetti ont été victimes de préjugés régnant à l'époque, à l'égard des étrangers et des dissidents. Le petit-fils de Nicola Sacco, M. Spencer Sacco, doit assister à la cérémonie.

La proclamation est fondée sur un rapport préparé par le conseiller juridique du gouver-

neur, M. Daniel Taylor, qui écrit: Il existe de bonnes raisons, en fait des raisons impératives, de croire que les poursuites judiciaires contre Sacco et Vanzetti étaient teintées d'injustice.

Deux anarchistes

Sacco et Vanzetti, deux immigrants italiens, l'un cordonnier, l'autre pêcheur, étaient anarchistes et ne s'en cachaient pas. Dans l'Amérique de l'époque, leurs idées politiques pesèrent plus lourd dans la balance que

les crimes qui leur étaient reprochés.

L'accusation n'établit jamais clairement leur culpabilité. Leur condamnation donna lieu à de multiples protestations.

Le juge Webster Thayer refusa toujours de leur accorder un nouveau procès, même lorsqu'un criminel condamné pour assassinat, Celestino Madeiros, avoua en 1925 être le coupable pour les faits reprochés aux deux Italiens. L'affaire Sacco-Vanzetti, devenue une cause célèbre, a fait l'objet de nombreux ouvrages, films, chansons.



Nicola Sacco

Même si Trudeau continue d'alimenter la rumeur

Les leaders libéraux provinciaux opposés à une élection fédérale

OTTAWA (PC) — Si le premier ministre Trudeau songe à déclencher des élections fédérales cet automne, il n'en a pas soufflé mot aux leaders libéraux provinciaux, réunis hier, à Ottawa, pour faire le point sur l'économie et l'unité nationale.

En effet, comme l'a expliqué le chef du Parti libéral de l'Ontario, M. Stuart Smith, M. Trudeau n'a pas demandé l'avis de ses collègues libéraux, mais certains d'entre eux lui ont toutefois prodigué des conseils.

M. Smith a dit qu'il avait fait allusion aux résultats des élections provinciales en Ontario où le Parti conservateur a obtenu sensiblement le même nombre de sièges, et n'a donc pas eu le gouvernement majoritaire qu'il voulait.

Pour sa part le leader provincial du Parti libéral du Québec, M. Gérard D. Lévesque a affirmé qu'il n'était pas venu à cette rencontre des chefs à Ottawa, pour parler d'élections.

Il a cependant déclaré aux journalistes que la majorité des leaders libéraux s'opposaient au déclenchement prématuré d'une élection fédérale générale.

Il a rappelé qu'il existe deux partis libéraux au Québec, le fédéral et le provincial. Tout en reconnaissant que certains militants sont membres des deux par-

tis, M. Lévesque n'a pas voulu commenter la possibilité d'élections cet automne.

M. Lévesque a ajouté que s'il devait y avoir des élections fédérales, il espérait qu'elles n'auraient pas lieu au même moment que le congrès au leadership du Parti libéral du Québec ou du congrès d'orientation du parti.

Pour sa part le chef du Parti libéral de l'Alberta, M. Nick Taylor s'est contenté de dire: "Les politiciens n'aiment pas parler d'élections, ou de leur vie sexuelle".

Les chefs libéraux ont affirmé que la réunion qui a duré une journée, a été consacrée aux questions économiques et d'unité canadienne.

Le leader du Parti libéral au Québec, M. Gérard D. Lévesque a révélé que le Parti québécois reléguait au second plan les problèmes de chômage.

Trudeau

En dépit des propos tenus par ses homologues libéraux, M. Trudeau a continué à alimenter la rumeur voulant qu'il déclenche des élections pour l'automne.

Le premier ministre a en effet déjeuné dans un hôtel du centre-ville, avec les stratèges des partis libéraux provinciaux, eux aussi réunis à Ottawa pour faire le

point. M. Trudeau s'est rendu à cette rencontre, à pied, délaissant la voiture officielle, pour débambuler dans les rues du centre-ville.

En fin de semaine, le solliciteur général, M. Francis Fox a répété qu'il pressait le premier ministre de déclencher des élections. Il a révélé qu'il est devenu "très difficile" de faire adopter des lois à la Chambre des Communes.

Cette déclaration a soulevé l'ire du leader parlementaire du Parti conservateur, M. Walter Bwker.

Herbert

Même un député libéral, M. H.T. Herbert de Vaudreuil s'en est pris à M. Fox.

Dans une note de service adressée aux membres du caucus libéral, M. Herbert affirme qu'il n'y a pas de raison de déclencher des élections, sauf les résultats du dernier sondage qui accorde 51 pour cent de la faveur populaire au Parti libéral.

Il précise que le gouvernement libéral pourrait montrer son sérieux quant à la question de l'unité nationale s'il apportait plus d'importance à certains projets de loi, tel que celui portant sur l'hymne national ou sur le Jour du Canada.

Par ailleurs, le député de Vaudreuil affirme que le gouvernement devrait être prêt à répondre

aux Québécois et de leur dire ce qu'il entend faire au sujet du projet de loi 101.

Lolonde

Le ministre fédéral de la Santé, M. Mwré Lalonde, s'est dit pour sa part d'accord avec le premier ministre Trudeau selon qui des raisons majeures seules justifiaient le déclenchement d'élections générales en 1977.

"S'il y avait des changements importants de politique... quelque chose de nouveau ou de différent, nous aurions tout à fait raison d'ordonner des élections", a déclaré M. Lalonde sur les ondes d'une station francophone de Montréal.

"Nous ne pouvons pas dire simplement: élisez-nous et nous ferons de notre mieux durant les quatre prochaines années. Nous devons solliciter un mandat dans le but de faire quelque chose."

Parmi les facteurs possibles d'un appel au peuple, M. Lalonde a cité "l'incertitude et le ralentissement économique, surtout au Québec, la promesse du premier ministre Lévesque de ne pas tenir le référendum sur l'indépendance avant un scrutin fédéral et l'unité nationale".

La défense des droits des minorités pourrait également devenir un enjeu d'importance, a-t-il ajouté.

Ultime effort du NPD pour contrer la loi C-51

OTTAWA (PC) — Une dernière tentative visant à retarder le projet de loi resserrant l'usage et la vente d'armes à feu et réduisant les restrictions sur l'uti-

lisation de la surveillance électronique par la police a été défait par la majorité gouvernementale.

Un amendement néo-démocrate prônant un nouvel examen du projet de loi par un comité des Communes a été défait par 86 voix contre 45.

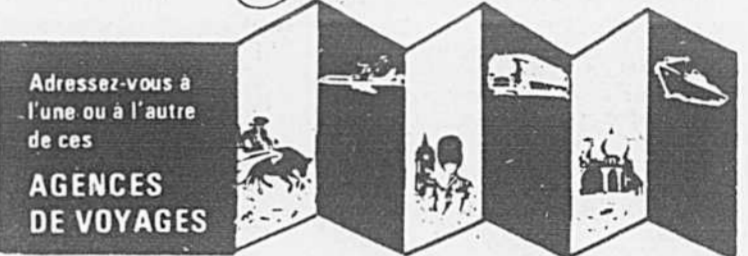
Les libéraux ont été les seuls à voter contre l'amendement qui aurait retardé l'adoption du projet de loi pendant un mois au moins.

Le ministre de la Justice, M. Ron Basford, a ouvert le débat du projet de loi en troisième lecture hier et a suggéré qu'une fois la loi adoptée par les Communes et envoyée au Sénat, on devrait en retarder la sanction royale sur les clauses portant sur l'émission des permis de port d'arme jusqu'en juillet 1978 afin de donner le temps à toutes les parties intéressées de se faire entendre sur cette question controversée.



Ron Basford

Vous désirez du bon temps?



CENTRE-VILLE

- VOYAGES BEL-AIR INC. 2155 rue de la Montagne 844-8817
- VOYAGES R. BERGERON INC. Complexe Desjardins suite 3817 281-1661
- VOYAGE HOME 1460, Union 845-8221
- VOYAGES KUEHNE & NAGEL 485, rue McGill 861-9311
- AGENCE DE VOYAGES MEADOWS 751 Square Victoria 849-1243
- VOYAGES SELECT LTÉE 620, rue Cathcart suite 504 866-3345
- ST-ARNAUD & BERGEVIN 324 ouest, St-Paul 845-1274
- TOURING CLUB MONTREAL INC. 1401, rue McGill 288-7111
- VOYAGES TRAVELAIDE 1010 ouest, rue Sainte-Catherine (Métro Peel) 861-7272
- AGENCE DE VOYAGES SIMPSON'S 977 ouest, rue Sainte-Catherine Local 845 842-3241
- VOYAGES TRAVELAIDE 4454, rue St Denis (Métro Mont Royal) 845-8225
- VOYAGES TRAVELAIDE SUCCURSALE DUPUIS 865 STE-CATHERINE EST 842-5151

EST

- VOYAGES TRAVELAIDE Plaza St-Hubert, 911 est, rue Beaubien (Métro Beaubien) 273-7755
- VOYAGES R. BERGERON INC. 7190, boul. Pie IX 376-6700
- AGENCE DE VOYAGES INTERNATIONALE INC. 1588 est, rue Jean-Talbot (Métro) 728-9281
- VOYAGES TRAVELAIDE 4454, rue St Denis (Métro Mont Royal) 845-8225
- VOYAGES TRAVELAIDE SUCCURSALE DUPUIS 865 EST, STE-CATHERINE 842-5151
- AGENCE DE VOYAGES SIMPSON'S Les Galeries d'Anjou 353-4360
- AGENCE DE VOYAGES ATLAS 1821 est, rue Sherbrooke 527-8881
- AGENCE DE VOYAGES MARTIN 7275 est, Sherbrooke Suite 420, Place Versailles 353-6930

LAVAL

- VOYAGES ÉVASION INC. 240, boul. des Laurentides Laval 667-5180 / 382-6621
- VOYAGES TRAVELAIDE Centre Laval 1600, boul. LeCorbusier 687-0880
- VOYAGES MONTAMBAULT INC. 3100, boul. de la Concorde Centre Duvernay, Laval 661-4860
- VOYAGES MONTAMBAULT INC. 1991 ouest, boul. 1 St-Martin Chomedey, Laval 681-2533
- VOYAGES MONTAMBAULT INC. 512, boul. des Laurentides 667-5900 669-1738
- VOYAGES TRAVELAIDE Centre Laval Promenade intérieure 688-5310
- AGENCE DE VOYAGES SIMPSON'S Carrefour Laval 687-3870

QUEST

- VOYAGES TRAVELAIDE Les Galeries Normande 2634, de Salaberry 331-9971
- AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC & PACIFIC 4950, ch. Queen Mary suite 405 735-4181
- AGENCE DE VOYAGES LASALLE 388, rue Laffleur La Sallie 366-8262
- VOYAGES TRAVELAIDE 1010 ouest, rue Ste Catherine (Métro Peel) 861-7272
- AGENCE DE VOYAGES SEARS Place Vertu 333-5340

VILLE MONT ROYAL

- AGENCE DE VOYAGES LIBMAN 1255, boul. Laird, suite 320 735-6456

NORD

- VOYAGES R. BERGERON INC. 7725, rue St Denis 273-3301
- VOYAGES TRAVELAIDE LES GALERIES NORMANDE 2634 Salaberry 331-9971
- TOTAL VOYAGES 361 est, boul. Henri-Bourassa 382-2429 - 382-3483

ST-EUSTACHE

- VOYAGES MONTAMBAULT INC. 350, boul. Sauve, St-Eustache 627-4761

RIVE-SUD

- G. W. CLARK & CO. LTD. 43, rue Green, Saint Lambert 671-5555
- VOYAGES TRAVELAIDE 1 Place Longueuil 679-3777
- VOYAGES TRAVELAIDE 7260, boul. Taschereau, Ville de Brossard 672-5353

VILLE DE LACHUTE

- VOYAGES TRAVELAIDE Les Galeries Lachute 605, chemin Bethune 567-3788

Consultez nos pages touristiques chaque semaine

LA MÉTÉO

à Montréal

AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Minimum: 19	Maximum: 30	Ensoleillé avec pass. nuageux	Beau et chaud
Ensoleillé avec pass. nuageux poss. d'orages en fin de journée			

au Québec

RÉGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	—	30	Nuageux avec éclaircies	Nuageux et averse
Outaouais	—	30	Ensoleillé, pass. nuageux	Beau et chaud
Laurentides	—	30	Ensoleillé, pass. nuageux	Pass. nuageux, chaud
Cantons de l'Est	—	28	Ensoleillé, pass. d'orage	Beau et chaud
Mauricie	—	30	Ensoleillé, pass. nuageux	Pass. nuageux et chaud
Québec	—	28	Ensoleillé, pass. d'orage	Beau et chaud
Lac-Saint-Jean	—	26	Pass. nuageux, averse poss.	Nuageux et averse
Rimouski	—	26	Pass. nuageux, averse poss.	Nuageux et averse
Gaspésie	—	24	Ensoleillé, pass. Nuageux	Nuageux et averse
Bas-Caraïbe	—	24	Ensoleillé, pass. nuageux	Nuageux et averse
Sept-Îles	—	24	Ensoleillé, pass. nuageux	Nuageux et averse

au Canada

	Aujourd'hui	Capitales	Min.	Max.
Colombie-Britannique	—	Victoria	10	19
Alberta	—	Edmonton	9	15
Saskatchewan	—	Regina	16	28
Manitoba	—	Winnipeg	18	32
Ontario	—	Toronto	21	31
Nouveau-Brunswick	—	Fredericton	20	28
Nouvelle-Écosse	—	Halifax	14	29
Île-du-Prince-Édouard	—	Charlottetown	18	21
Terre-Neuve	—	Saint-Jean	14	29

si vous partez...

aux États-Unis

	Min.	Max.	Chicago	Min.	Max.	Nlle-Orléans	Min.	Max.
New York	24	34	26	31	22	—	—	—
Washington	25	33	San Francisco	12	21	Miami	26	31
Boston	23	33						

vers les capitales

Amsterdam	—	12	Londres	—	21	Stockholm	—	14
Athènes	—	31	Le Caire	—	34	Sydney	—	12
Berlin	—	17	Lisbonne	—	24	TVOKYO	9	26
Bruxelles	—	15	Madrid	—	30	Tunis	—	32
Casablanca	—	23	Moscou	—	21	Vienne	—	24
Genève	—	22	Paris	—	21	Varsovie	—	18
Hong Kong	—	31	Rome	—	28			

vers les plages

Acapulco	27	32	Bermudes	26	30	Nassau	25	32
Mexico	14	25	Barbade	27	30	Rio de Janeiro	23	29



(Téléphoto CP)

Le premier ministre Trudeau (au centre) s'est perdu dans la foule hier, sur le mail de la rue Sparks, à Ottawa, et a réussi à passer inaperçu parmi tous ces passants. Il était accompagné du président du Parti libéral du Canada, Alasdair Graham.

DISTRIBUTEURS

CHOMEDEY 982, boul. Labelle, Chomedey 3979, rue Martial, MTL-NORD
Tél.: 687-3740 — 331-4297 Tél.: 323-4897 — 323-5042

POURQUOI PAYER PLUS CHER? Evitez les frais d'intermédiaires

REVÊTEMENTS DE MAISONS DU CARRE

- Porte 2 pouces Verre trempé \$93.95
- Porte émaillée \$104.95
- Porte patio 4 panneaux de verre trempé \$300
- Contre-fenêtre sur mesure jusqu'à 100 po \$34.35

EN GRAND SPÉCIAL 2 et 3 lumières en stock

OUVERT tous les jours jusqu'à 6h. Le jeudi jusqu'à 9h. Samedi à midi.

JUILLET et AOÛT FERMÉ LES SAMEDIS

APPELEZ: 677-3023, 677-9606, 521-4745

J.L. ALUMINIUM INC. Manufacture, 1203 ouest, boul. Curé-Poirier, Longueuil.

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuters. Tous droits de reproduction des informations par titulaires de LA PRESSE sont également réservés. Courrier de la deuxième classe. — Entièrement imprimé sur papier recyclé 1400. — Part de retour garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS		INFORMATION GÉNÉRALE	
Livraison à domicile: Lundi au samedi \$1.40		RÉDACTION 285-7272	
Lundi au vendredi \$1.25		ÉDITION 285-7070	
Samedi seulement 0.50*		EDITORIAL 285-7030	
		PROMOTION 285-7100	
		RELATIONS DE TRAVAIL 285-7383	
ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE		PETITES ANNONCES (annonces classées)	
par porteur: Nombre de semaines		Commandes 285-7111	
Lundi au samedi: 13 \$16.80, 26 \$32.20, 52 \$63.00		du lundi au vendredi: 9h à 17h	
Lundi au vendredi: \$15.00, \$28.75, \$56.25		Pour changer ou annuler 285-7205	
Samedi seulement: \$12.00, \$23.50		du lundi au vendredi: 9h à 16:30h	
		GRANDES ANNONCES	
par courrier:		Détailants 285-7202	
Lundi au samedi \$28.60, \$57.20, \$114.40		National, Télé-Presse, Vacances, voyages 285-7306	
Lundi au vendredi \$21.45, \$42.90, \$85.80		Carrières et professions, nominations 285-7320	
Samedi seulement \$10.01, \$20.02, \$40.04		COMPTABILITÉ	
* Minimum de 26 semaines		Grandes annonces 285-6892	
Côte-Nord, par avion, 0.50*		Petites annonces 285-6901	
Pour tout genre d'abonnement, nos bureaux sont ouverts de 9h à 19h 30 (Samedi: 9h à 16h).			
285-6911			

Les enquêtes sur sur l'APLQ et la GRC Québec et Ottawa pourraient collaborer

QUÉBEC (PC) — La décision du gouvernement fédéral d'instaurer une enquête royale sur les agissements de la Gendarmerie royale du Canada ne modifiera pas celle du Québec d'enquêter également sur l'opération policière effectuée à l'Agence de presse libre du Québec, dont les auteurs ont été acquittés, dernièrement.

C'est ce qu'a indiqué, hier, à l'Assemblée nationale, le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, en réponse à des questions de M. Serge Fontaine (UN—Nicolet-Yamaska).

Si la décision prise par le gouvernement du Québec a pu être de nature à aider Ottawa à prendre sa décision, nous en sommes très heureux, a dit encore le ministre.

Mais, a-t-il poursuivi, l'enquête au sujet de la violation des locaux de l'APLQ ne concerne pas uniquement la GRC mais les agissements de deux autres corps policiers, soit le service de police de la Communauté urbaine de Montréal et la Sûreté du Québec.

M. Bédard a signifié que le gouvernement du Québec pourrait collaborer avec les enquêteurs du gouvernement canadien



photo Jean Goupil, LA PRESSE

Certains moments peuvent être franchement déplaisants pour les nouveaux "préposés" au stationnement, mais Mme Soulard ne s'en fait pas outre mesure ayant déjà goûté à la plupart des variétés d'injures dans son emploi précédent.

Des femmes s'initient aux "joies de la contravention" Ni "aubergines", ni "échalottes", Montréal attend beaucoup d'elles

par Marc DORE

De quel surnom hériteront finalement les préposés au stationnement que la ville de Montréal vient de lancer dans la circulation et qui prendront la relève des policiers chargés de faire respecter les règlements de stationnement?

Ce ne seront sûrement pas des "aubergines", comme les appelle hier matin sur les ondes, un journaliste de Radio-Canada qui n'a sans doute jamais vu d'aubergine de sa vie: l'uniforme des préposés au stationnement locaux est vert et l'appellation d'aubergine utilisée à Paris provient justement de la couleur violette de l'uniforme habillant là-bas les jeunes filles qui font ce travail.

L'expression employée par les journaux anglophones "green onions" (échalottes), ne plaît pas beaucoup aux personnes qui en ont hérité, et surtout elle a déjà en français courant un sens différent.

Il paraît qu'à Sherbrooke, on appelle "souris verte" les femmes qui font le travail ingrat de distribuer des contraventions. Déjà, l'expression est un peu plus juste, mais inutilisable à Montréal, où la très grande majorité

des préposés au stationnement sont des hommes.

De toute façon, l'idée est lancée et nul doute que des qualificatifs, pas toujours convenables toutefois, vous viendront à l'esprit lorsque vous découvrirez un papillon dans votre pare-brise.

Une amélioration

Pour Yolande Soulard, l'une des deux femmes du premier contingent de 20 préposés au stationnement qui ont commencé leurs activités vendredi dernier, ce travail marque une nette amélioration sur ce qu'elle faisait auparavant comme préposée aux plaintes au service des affaires sociales de la ville. "D'abord on travaille dehors; ensuite, on ne voit pas toujours le même monde, et finalement, le salaire est plus élevé", explique-t-elle.

Un côté un peu moins reluisant: les engueulades des "clients". Mais elle n'a pas de craintes: "J'ai goûté à la plupart des variétés d'injures et de mots grossiers dans mon emploi précédent", dit-elle.

Tous les nouveaux préposés au stationnement (il faut vraiment trouver un vocabulaire nouveau pour les désigner...) ont d'ailleurs une

attitude semblable face aux mesures d'intimidation verbale: "Nous ne faisons que faire observer des règlements qui ne sont pas respectés", disent-ils.

Reste que certains moments peuvent être franchement déplaisants: n'eût été de la présence du photographe et du journaliste de LA PRESSE avec elle, Yolande Soulard aurait sans doute eu de façon plus percutante la façon de penser d'un "bénéficiaire", qui avait tout de l'allure d'un vacancier sur son départ.

Une autre anecdote illustre le genre d'arguments qui fait entendre raison aux adeptes du stationnement illimité. Mme Soulard est en train de compléter une contravention, un automobiliste s'approche, hésite, puis interroge: "On n'a pas le droit de parker ici?" Réponse négative, le panonneau étant d'ailleurs plus que visible.

Quelque propos encore, puis l'homme lance en démarquant, visiblement fier de sa constatation et ne voulant pas rater une occasion d'impressionner une femme: "Et vous n'avez pas de revolver..."

C'est sans doute le genre de situation qui faisait dire à un prépo-

sé au stationnement mâle que "les femmes ne le supporteront pas six mois."

S'il faut se fier à l'attitude de Yolande Soulard, les femmes n'ont pas l'intention de se laisser impressionner. "Je donne la contravention, puis je m'en vais. Si le propriétaire de l'auto veut s'engueuler, il va le faire seul. D'ailleurs dans presque tous les cas, nous n'avons affaire qu'aux véhicules, pas à leur conducteur."

Dans le centre-ville

Pour le moment, les préposés au stationnement travaillent au centre-ville, entre les rues Frontenac et Atwater, Des Pins et Saint-Antoine. Chacun couvre un territoire qui s'étend sur cinq ou six rues, et change de secteur à tous les quinze jours.

Leurs fonctions consistent strictement à donner des contraventions aux véhicules stationnés illégalement et à faire remorquer ceux qui entravent la circulation lors des opérations de déneigement ou de cueillette des ordures par exemple.

Ils collaborent également avec la police en rapportant les véhicules volés qui leur sont signalés, et en rapportant les situations qui exigent l'intervention d'autres services municipaux.

Le service de la circulation de la ville de Montréal attend en tout cas beaucoup de ses nouveaux préposés au stationnement. Déjà une trentaine de novices sont initiés aux joies de la contravention et viendront rejoindre les 20 pionniers à la fin de l'été. Eventuellement, d'autres groupes se joindront à eux pour en fin de compte, en arriver à remplacer complètement les policiers dans leur tâche de surveillance du stationnement dans les rues.

En vertu des clauses salariales des conventions collectives existantes, deux policiers valent en effet trois préposés au stationnement...



Marc-André BÉDARD photo UPI

puisque une telle coopération a déjà été offerte à Québec par le Solliciteur général fédéral, M. Francis Fox, dans la même enquête.

Quand, de part et d'autre, les deux gouvernements ont décidé d'enquêter sur cette affaire, il n'y a pas eu de consultations, a ajouté le ministre de la Justice.

Par ailleurs, M. Bédard n'a pas écarté la possibilité d'élargir le mandat du groupe d'enquêteurs du Québec pour couvrir tout autre fait semblable qui pourrait venir à la connaissance du commissaire, éventuellement, comme l'a demandé M. Fernand Lalonde.

Le ministre a cependant précisé que le mandat serait élargi à la condition qu'on ne fasse pas double emploi.

La police a identifié le corps mutilé de Ruby Stein

NEW YORK (UPI) — La police newyorkaise a révélé qu'elle avait réussi à identifier un corps mutilé retrouvé dans la baie Jamaica. Il s'agit de Charles "Ruby" Stein, qui serait l'un des principaux préteurs usuraires de la mafia.

La police a révélé que d'autres torsos avaient été trouvés flottant aux abords de la métropole et l'un de ces corps serait celui d'El Zaccardi, un autre préteur usuraire et chef de la "famille" des Geneseve. Zaccardi a disparu le 27 avril et ses proches ont dit avoir reçu une demande de rançon de \$100,000.

Quant au corps de Stein, dont il ne restait que le torse, car on lui avait coupé la tête et les membres, il a été identifié grâce à des radiographies et à des renseignements fournis par son médecin.

La dernière fois qu'il a été vu vivant, Charles Stein, 62 ans, se trouvait dans son appartement de Manhattan il y a environ deux mois et demi.

Son corps amputé a été trouvé le 15 mai. Selon la police, on lui avait enlevé la tête et les membres à l'aide d'une scie. Ce serait le même outil qui aurait servi à décapiter un autre cadavre trouvé récemment. La police a refusé de dire si ce dernier corps est celui de Zaccardi.

Le procès d'Antonio Flamand

Un acte d'accusation imprécis conduit à de longues délibérations

par Jean-Guy DUGUAY
envoyé spécial de LA PRESSE

ROUYN-NORANDA — De longues délibérations au sujet de l'exactitude des dates mentionnées dans l'acte d'accusation ont marqué la première journée d'audience du procès de l'ancien politicien du Nord-Ouest québécois Antonio Flamand, devant le juge Charles-B. Quimper à Rouyn-Noranda hier.

Son avocat, Me Guy Bertrand, de Québec, aurait voulu voir préciser par l'accusation les dates où auraient été commis les crimes imputés à M. Flamand. Des écarts de plus de deux ans, dans au moins deux des dix chefs d'accusation, auraient été notés par l'avocat de M. Flamand alors que des écarts moindres, quelques mois seulement, auraient été discernés dans les huit autres.

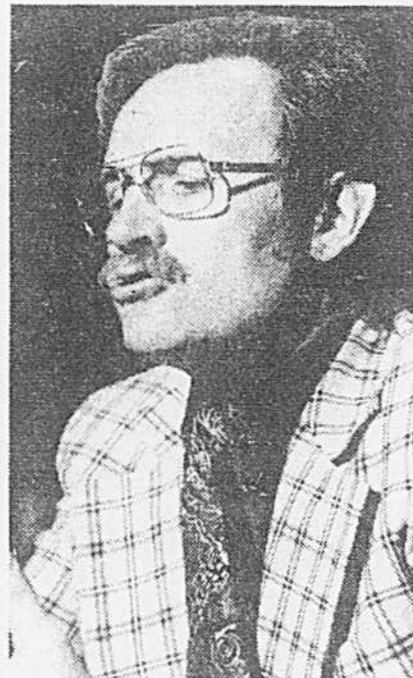
Le juge Charles-B. Quimper, de Matane, devant qui M. Flamand a choisi de subir son procès, plutôt que devant un jury de douze membres, a statué qu'il était normal que des adolescentes traumatisées par des événements

aussi bouleversants, ne puissent se souvenir, quelques années plus tard, des dates exactes des gestes imputés à l'accusé et qu'il faudra se contenter des dates imprécises et procéder sur la foi des témoignages recueillis lors de la pré-enquête.

L'ancien député unioniste a été envoyé à son procès à la suite d'une enquête des agents Gilles Désilets et Ghislain Vachon du Bureau des enquêtes criminelles de la Sûreté du Québec, à la suite de plaintes portées au sujet de présumés actes immoraux commis à la Maison Rouyn-Noranda.

Un volumineux dossier

Les enquêteurs ont mis six mois à constituer un volumineux dossier, résultat de plusieurs entrevues auprès d'ex-résidentes et employés de la Maison qui pouvait accueillir une centaine d'enfants âgés de 10 à 18 ans. M. Flamand est accusé d'attentat à la pudeur sur des personnes de sexe féminin, entre mai 1972 et février 1976, alors qu'il était directeur de la Maison.



Antonio FLAMAND photo LA PRESSE

C'est un procureur spécial de la région de Montréal, le même qui a piloté le dossier au cours de la pré-enquête tenue en janvier dernier sous la présidence du juge Denis Gobeil de Québec, Me Jean Morin, qui agit comme procureur de la Couronne au cours du procès.

Retardé de plusieurs heures hier, à cause de l'absence d'un sténographe officiel retenu à Montréal, le procès reprendra aujourd'hui.

L'Ecuyer et Daigneault quitteront leur poste

QUÉBEC (PC) — Le directeur de la police montréalaise, M. René Daigneault, et le président du Conseil de sécurité publique de la Communauté urbaine de Montréal, M. Paul-Emile L'Ecuyer, ont informé le ministre de la Justice du Québec qu'ils avaient l'intention de démissionner.

Le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, a déclaré à l'Assemblée nationale, hier, que MM. Daigneault et L'Ecuyer demeureraient en fonction jusqu'à ce que l'on ait adopté une loi destinée à réorganiser le service de police de Montréal.

Le ministre déposera la loi en question, cette semaine, à l'Assemblée nationale.

M. Bédard a nié avoir demandé aux deux intéressés de démissionner, bien qu'il reconnaisse leur avoir adressé une lettre ad hoc à signer.

Selon le ministre, les intéressés ont exprimé leur intention de démissionner, lors des pourparlers sur la réorganisation de la police qui se sont engagés en février.

Il a ajouté que MM. Daigneault et L'Ecuyer avaient fait beaucoup pour intégrer les diverses forces policières de la Communauté urbaine.

Par ailleurs, le président du Conseil de sécurité publique de la CUM, M. Paul-Emile L'Ecuyer, a refusé hier de commenter ces informations.

La prison de La Macaza ouvrira à la mi-août

OTTAWA (PC) — Une nouvelle institution à sécurité minimale, pouvant accueillir 110 détenus, ouvrira ses portes vers la mi-août, à La Macaza, à quelque 120 miles au nord de Montréal.

Le ministre du Solliciteur général du Canada vient en effet d'acheter un terrain de 463 acres, près de l'Annonciation, qui logeait autrefois le centre éducatif et culturel pour les indiens et les Inuit du Québec, le collège communautaire Manitou.

Le complexe de La Macaza était à l'origine une base de missiles BOMARC. C'est en 1973 que le ministère des Affaires indiennes et du Nord s'en est porté acquéreur.

Les installations qui sont maintenant partiellement ou complètement équipées comprennent un centre médical, le centre des loisirs, les dortoirs et les ateliers.

Selon le ministre du Solliciteur général, on offrira des programmes de formation dans les métiers comme la menuiserie, la plomberie, l'électricité, la mécanique automobile et l'imprimerie.

Par ailleurs, on a indiqué que le ministère a entrepris des démarches auprès du ministère des Terres et Forêts du Québec afin de doter cette institution de programmes de travaux forestiers pour les détenus.

"Un tel programme se veut le premier d'une série pour le Québec et constitue la mise en oeuvre d'une des recommandations du récent rapport du sous comité de la Chambre des Communes qui a enquêté sur l'état des pénitenciers au Canada", affirme le communiqué émis par le bureau de M. Fox.

D'autre part, le ministère prévoit l'embauche d'une quarantaine d'employés qui seront recrutés dans la région de l'Annonciation.

Solde estival de juillet

RABAIS SPECIAUX de 20 à 50%

Vaste choix de chaussures d'été
Plusieurs modèles de chaussures pour dames, peintures décolorées, vendues couramment jusqu'à \$40

PRIX SPECIAL
\$17.95

STUDIO L'AMOUR
35 ouest, boul. Henri-Bourassa
337-2244

G.A. Oulmet, prop.

Un sondage sur l'avenir du Québec

Le quotidien Le Devoir a publié hier les résultats d'un sondage scientifique qui a certainement fait beaucoup plus plaisir au gouvernement Trudeau qu'au gouvernement Lévesque.

Cette consultation a été conduite par la firme Pagé, Roy et Associés, auprès d'un échantillon de 635 personnes du comté de Saint-Jean. Au dire des spécialistes de cette maison, Saint-Jean a toujours été un baromètre valable de l'opinion québécoise. Sauf une fois, en 1939, les électeurs de cette circonscription ont toujours voté pour le parti gagnant et la proportion des tendances du scrutin a toujours reflété à 95 pour cent celles de toute la province.

De cette consultation il ressort que les adeptes de l'indépendance du Québec sont encore très minoritaires. Quand on demande aux gens: Quel type de lien jugez-vous souhaitable entre le Québec et le Canada? Seulement 8.7% choisissent l'indépendance. Mais quand on leur demande si, à la faveur d'un référendum où on leur proposerait de couper tous les liens constitutionnels entre le Québec et le Canada afin de faire du Québec un pays indépendant, ils voteraient pour ou contre, 17.3% répondent

qu'ils voteraient contre. On peut déduire de ces deux résultats que si l'idée d'indépendance ne progresse pas, elle est aussi une idée floue puisque sa cote fluctue, mais plus souvent à la baisse qu'à la hausse, par rapport à un plateau qui se situe depuis longtemps aux environs de 17 pour cent.

Il est intéressant de noter que le projet de souveraineté-association du Parti québécois recueille 47.9% de l'électorat quand on lui pose une question dont il est important de remarquer la formulation ambiguë:

"Supposons qu'un Québec indépendant puisse entretenir des liens économiques avec le Canada. Alors, dans un référendum, voteriez-vous pour ou contre l'option d'un Québec souverain économiquement associé avec le Canada?"

On suppose d'abord que le Québec est devenu indépendant, ensuite qu'il est possible d'entretenir de tels liens économiques, ce qui appelle une réponse pratique chez les gens réalistes. Il serait cependant intéressant de savoir si, dans la deuxième partie de la question, les personnes interrogées y ont placé mentalement une virgule (Voteriez-vous pour ou contre l'option d'un Québec souverain économique-

ment, associé avec le Canada?) pour lui donner de la sorte un sens différent qui pouvait influencer leur réponse.

Dans les réponses à cette question, ce qui est remarquable ce n'est pas la proportion (47.9%) de ceux qui seraient favorables à l'association, mais le fait que 30.7% y seraient défavorables et que 14.7% sont indécis. Mais quand l'option souveraineté-association est présentée comme un type de lien parmi plusieurs autres qui vont d'un fédéralisme plus centralisé à l'indépendance, elle n'est choisie que par 8.4% des électeurs.

On peut peut-être en déduire, avec les auteurs du sondage, que la conception de la souveraineté-association est mal comprise des gens, mais il faut surtout remarquer que les électeurs québécois sont encore favorables au fédéralisme dans une très forte proportion: 71% si on y inclut les tenants d'un statut particulier pour le Québec. Quand on décortique ce chiffre, quelques surprises nous attendent: 18.5% désirent un fédéralisme plus centralisé, 13.6% s'accrochent au statut quo, 33.8% souhaitent un fédéralisme plus décentralisé et seulement 5.2% voudraient un statut particulier pour le Québec.

Et quand on remarque, en plus, que l'économie arrive au premier rang parmi les préoccupations des gens (59.1%) et que les problèmes de la constitution et de l'unité canadienne ne préoccupent que 4.8% des répondants, il y a de quoi faire réfléchir ceux qui croient se faire l'écho du sentiment populaire en faisant prévaloir sur tout le reste le débat constitutionnel et pensent traduire la volonté des gens en proposant diverses réformes à ce chapitre.

En tout cas il sera difficile, avec de telles données, de convaincre M. Trudeau qu'il a tort de soutenir que ce débat n'est en fait qu'une querelle de politiciens, que les gens n'aspirent au fond qu'à être bien gouvernés.

Il est peut-être faux de penser ou de faire croire que le régime constitutionnel n'influence pas la capacité de bien gouverner. Or si les gens en tiennent peu compte ou conçoivent mal le rapport qui existe entre les deux, il y aurait peut-être lieu de commencer à les mettre dans le coup de manière plus démocratique, afin qu'ils voient mieux ce qui leur échappe aujourd'hui, ou encore qu'ils rappellent à qui de droit que pour eux il y a d'autres priorités que celles que certains déterminent à leur place, sans les consulter.

MARCEL ADAM

bloc-notes

Situation étrange à Pinel

Le ministre des Affaires sociales a déclaré, en fin de semaine dernière, qu'il tenterait de trouver le million de dollars qui, selon lui, mettrait fin au conflit qui dure depuis deux semaines à l'Institut Pinel. Le geste peut paraître généreux. Mais il est surtout surprenant de la part du ministre Lazure.

On sait que les employés ont déclaré la grève à la suite d'une prise d'otages. Ils ont demandé une prime de "situation de danger". Et l'addition de 44 postes de travail. Ce qui signifie, au budget, une augmentation d'un million de dollars, dit l'administration de l'Institut. C'est peu, quand on considère le budget total des Affaires sociales. Mais encore faut-il que le montant soit justifié. Et cela n'apparaît pas du tout certain.

D'abord, on peut rappeler que la grève des employés de Pinel est illégale. Qu'une injonction a été émise contre eux sans qu'elle soit respectée. Qu'encore une fois, on semble vouloir régler un problème en sortant plus d'argent du Trésor sans étudier les vrais malaises.

Selon les chiffres dont nous disposons, l'Institut Pinel a présentement un rapport personnel-employés plus élevé que toutes les autres institutions semblables.

Son budget est donc, lui aussi, plus élevé que les autres. Et les conditions de travail ne sont pas plus dangereuses qu'ailleurs, même s'il doit survenir, à certains moments, des incidents comme ceux que connaissent ces maisons. Comme les employés viennent d'obtenir une prime spéciale à cet effet, il ne devrait pas être question de cette dimension du problème actuellement.

Si le ministre Lazure accorde des fonds nouveaux à Pinel, il pourra s'attendre à faire face à plusieurs demandes d'autres hôpitaux qui font face à des situations plus tragiques. Et s'il décide de se mêler personnellement de ce conflit où, selon les autorités, les cadres peuvent s'occuper des patients sans qu'il ne se passe rien de dramatique, le ministre risque fort de se faire demander pourquoi il n'intervient pas à la Croix-Rouge où le conflit met en danger la vie des malades.

Mais comment se fait-il que des employés qui se savent plus nombreux que partout ailleurs ne puissent subvenir aux besoins d'une institution, au point de s'engager dans une grève illégale? Il faut trouver la réponse ailleurs que dans la solution facile. Selon le docteur Lionel Béliveau, directeur de Pinel, le problème se situe

au niveau de la compétence du personnel. Voilà qui est grave.

On sait que le pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul a fermé sa section psychiatrique il y a quelque temps. L'arrivée subite, à Pinel, d'un grand nombre de nouveaux pensionnaires a conduit l'Institut à engager rapidement certains employés qui n'avaient pas la préparation suffisante pour affronter la tâche qu'ils choisissaient. Selon le docteur Béliveau, c'est là que se situe le problème.

Si c'est vrai, la solution du docteur Lazure, en plus de sa façon de procéder, ne servira à rien. Elle ne pourra que servir à mettre un cataclysme, encore en période de crise.

Mais le ministre Lazure semble disposer de beaucoup d'argent. S'il veut absolument en offrir à Pinel, que cet argent serve à recycler le personnel, à lui fournir la formation dont il n'a malheureusement pas pu profiter. Que l'on pense en termes de qualité plutôt que de quantité.

De toute façon, il est anormal que le ministre des Affaires sociales réponde avec de l'argent quand les autorités de l'hôpital considèrent que le problème est ailleurs.

Jean-Guy DUBUC

LE SALON DE LA FARCE



Droits réservés

L'UN veut de la "générosité"

Il paraît que l'Union nationale veut un traitement plus généreux pour les anglophones. Telle est l'impression qui se dégage d'une rencontre entre députés de ce parti à North Hatley, au cours de laquelle il fut abondamment question de la loi 101 sur les langues.

North Hatley, c'est le "Westmount" de la ville de Sherbrooke. Le décor enchanteur, la proximité des États-Unis, l'histoire même des Cantons de l'Est, qui est celle d'une douce et tranquille revanche des éléments francophones sur les loyalistes, invitent à la "bonne entente", comme on disait autrefois. Il n'y a rien de particulièrement péjoratif dans cette expression, M. Camille Laurin lui-même ayant pu, au cours de sa tournée du printemps à propos de la Charte du français, mesurer le caractère modéré des revendications des anglophones de cette partie de la province.

Mais on n'est pas là pour faire du sentiment. Et, ce qui doit nous intéresser dans les positions de l'Union nationale, c'est ce qu'elle a de nouveau à offrir quand elle discute la loi 101. Or, à cet égard, le bilan, partiel il est vrai parce que le sujet reste à l'étude, se révèle un peu décevant.

Les députés de l'Union nationale ne cultivent pas d'hostilité systématique ni à l'égard du gouvernement ni vis-à-vis la loi 101. Il y a à cette sérénité deux raisons. La première est que le "moral" au sein de l'UN est meilleur que chez les concurrents, c'est-à-dire le Parti libéral. Le Parti libéral n'a pas digéré sa défaite; le parti de M. Biron récupère mieux.

En second lieu, l'UN sait mieux que quiconque combien difficile d'application est toute loi sur les langues. M. Arthur Tremblay, qui fut sous-ministre de l'Éducation à l'époque de la loi 63 (votée en 1969), vient, à ce propos, de faire des confidences intéressantes. Il en ressort, en gros, que l'échec de cette loi du gouvernement Bertrand (loi approuvée par les libéraux, lors de sa passage en 1969) est attribuable au fait que l'incitation auprès des immigrants à fréquenter l'école française n'a pas donné les résultats escomptés.

Mais, à mon avis, c'est se tromper sur la psychologie de l'immigrant. Pour lui, le libre choix, par conséquent le droit de "choisir" librement l'école française, au lieu de l'autre, n'a pas de sens,

dans la mesure où il se sent (à tort ou à raison) contraint, pour des raisons économiques, de donner à sa progéniture une éducation et même un style de vie calqués sur la culture dominante en Amérique du Nord.

Instruite par ses propres déboires, l'UN ne peut pas prendre les choses de très haut quand elle interpelle le Parti québécois. Elle suggère des amendements à la loi 101, qu'elle propose comme autant d'améliorations. C'est ainsi qu'elle souhaite que l'anglais et le français aient le statut de langues officielles.

Comme le parti de M. Biron veut néanmoins consacrer la prééminence du français au Québec, on n'est guère plus avancé.

Ce qui serait inédit et original, ce serait de proposer deux langues officielles (le français et l'anglais) et une seule langue "nationale", qui serait le français.

Pour des raisons diverses et quelquefois contradictoires, tous les partis pataugent en ce moment dans la mare.

Guy CORMIER

Alcool, tabac et autres drogues

Extrait d'une allocution prononcée récemment par le Dr Gilles Poupard, à un congrès médical tenu à Winnipeg.

Devant le tout jeune enfant qui, face au monde qu'il découvre, ne cesse de débiter ses: "Pourquoi?", on est tenté de répliquer, à la fin, las de répondre ou ne sachant que dire: "Pourquoi pourquoi?" Parce que, enfin, face à ce problème si omniprésent de la drogue, ne sommes-nous pas en train de compter des points? Et, en ce moment, puisque la maison brûle, pourquoi se demander pourquoi? N'avons-nous pas besoin de toutes nos énergies pour éteindre l'incendie?

Malgré nos congrès, malgré nos cliniques, malgré nos millions (il est vrai, si peu nombreux), l'alcoolisme, pour un, va, chez nous, sans cesse croissant. On le disait lors de notre dernier congrès tenu, l'an dernier, à Toronto. Ceci est encore vrai. La population alcoolique qui est actuellement, au Canada, de 3% sera, dit-on, de 5% en 1985. On prévoit, en 10 ans, une augmentation de 50% du pourcentage de la population alcoolique. Dans un merveilleux film, sans aucun doute dirigé par des experts, "Sarah T., a Portrait of a Teenage Alcoholic", on va jusqu'à dire qu'aux États-Unis, un adolescent sur dix deviendra alcoolique. Un adolescent sur dix, 5% de la population, une augmentation de 50% en dix ans, une escalade alarmante de la

consommation d'alcool chez les jeunes, ne sommes-nous pas en présence de chiffres qui, avec raison, ont déjà alarmé nos gouvernements?

Un cri d'alarme

Le "dialogue sur l'alcool" engagé dans les journaux avec la population canadienne par le gouvernement fédéral a-t-il eu l'impact désiré? Ces annonces en noir et blanc ont-elles eu, pour nos jeunes et nos moins jeunes, autant d'attrait que les messages télévisés multicolores et animés où la joie de vivre, le plaisir du grand air, la franche camaraderie et les soirées de réjouissance s'accompagnent nécessairement d'alcool? Et dans la même veine, c'est, aujourd'hui, la question d'un enfant de 12 ans que je veux poser: "Pourquoi mon père qui était bon, qui n'a jamais rien fait de mal, qui n'a pas cinquante ans, se meurt-il aujourd'hui d'un cancer du poumon? Pourquoi, si le tabac a tué mon père, apparaît-il, chaque fin de semaine, dans mes journaux préférés, sur de grandes pages multicolores, au milieu de mes Rocheuses majestueuses, mes lacs si frais, mes montagnes verdoyantes, mes couchers de soleil qui font rêver? Dites-moi, si le tabac est meurtrier, pourquoi vous, mes éducateurs, me l'offrez-vous à moi qui n'ai que 12 ans, dans d'attrayantes machines, le long des corridors que j'arpente pour me rendre à mes cours, voir même dans la cafétéria? Pourquoi, vous, mes parents, qui

m'avez donné la vie, avez-vous enlevé des années à ma vie et de la vie à mes années en me faisant contracter, dès l'âge de 8 ans, à même votre propre habitude, une habitude de fumer enracinée depuis déjà 4 ans et qui, chaque jour, pollue l'air que je respire et le sang qui oxygène mon cœur et mon esprit? Dites-moi, dites-moi pourquoi?" Et ces questions continuent. Et la question classique que l'on pose, lorsqu'on parle à des jeunes ou des adultes des effets nocifs du tabac, est la suivante: "Si le tabac est si dangereux pour notre santé, pourquoi le gouvernement le laisse-t-il annoncer et vendre si librement? Pourquoi, s'ils ont retiré du marché si rapidement la saccharine n'en font-ils pas autant pour le tabac?" Et il faudrait entendre ici la voix de ces milliers de victimes qui, chaque année, au Canada, offrent leur vie en holocauste au dieu tabac.

Le gouvernement est mu par des puissances d'argent et dans une société démocratique, le peuple est maître. Nos gouvernements proclameront des lois anti-tabac quand la population le demandera. Déjà, l'action venant de la base compte des points. La proportion de fumeurs et non-fumeurs, au Canada, s'est inversée en faveur des non-fumeurs. Qu'on se le dise et qu'on le répète: "Dans la population des 15 ans et plus, il y a plus, au Canada, de non-fumeurs que de fumeurs". C'est un progrès, un progrès significatif. (...)

Contre une attaque injuste

Je serai bref. Le Dr Augustin Roy, furieux, tente de démolir M. Castonguay et de mettre sur un piédestal M. Camille Laurin. Il accuse le premier de tous les maux qui ont frappé les secteurs de la santé et des services sociaux. Il oublie de souligner que c'est grâce à M. Castonguay que nous avons obtenu, au beau milieu de la crise d'octobre 1970, l'Assurance-santé et la mise au pas des médecins qui faisaient la grève contre cette mesure sociale dont toutes les provinces canadiennes bénéficiaient depuis belle lurette. M. Castonguay a tenu tête au Dr Roy qui ne voulait rien savoir des Centres locaux de services communautaires, appelés à répondre aux besoins sociaux et sanitaires des familles en milieu défavorisés ou éloignés. M. Castonguay a été l'instigateur de la Loi sur les Professions, visant à protéger le public contre certains abus professionnels. De plus, bien avant la Loi numéro 1, cette loi exige que tous les professionnels aient une connaissance usuelle du français. Le Dr Roy oublie aussi que M. Castonguay a amélioré considérablement les lois de sécurité sociale et a préconisé le revenu minimum garanti. Le reste du Canada et le Parti québécois s'inspirent actuellement des politiques sociales mises de l'avant par M. Castonguay. A la Conférence de Victoria, M. Castonguay a vaillamment lutté et tenu tête à l'ensemble des gouvernements provinciaux et aux autorités fédérales et il a assuré ainsi la primauté du gouvernement provincial dans le secteur social.

Il est possible, voire même probable, que les vastes réformes mises de l'avant par M. Castonguay aient accéléré le processus de déshumanisation et de bureaucratisation des services de santé et de services sociaux. C'est un phénomène universel, déplorable sans doute, qui accompagne habituellement l'élargissement et la démocratisation des services de santé et des services sociaux. Le même phénomène s'est produit en éducation... Bref, la déshumanisation et la bureaucratisation

menacent continuellement toutes les entreprises dispensant des services à la totalité des citoyens et non à une minorité privilégiée comme autrefois. Les C.L.S.C., préconisés par M. Castonguay et combattus par le Dr Roy, ont justement pour mission de contrer le gigantisme et l'anonymat dans le vaste système des services sociaux et de santé.

Sans doute que M. Camille Laurin a une excellente feuille de route dans les domaines de la santé et de la politique. Il accomplit actuellement une oeuvre difficile et considérable mais il n'est pas besoin d'élever un monument à M. Laurin sur les ruines de personnalités ayant accompli une oeuvre gigantesque à une autre époque. Le P.Q. reconnaît cette vérité élémentaire en sortant de l'ombre la statue de M. Duplessis. Et puis le Dr Roy devrait savoir qu'en général toute comparaison est boiteuse et souvent odieuse.

Et puis j'ai oublié de mentionner à combien d'organismes bénévoles (telle l'Association Canadienne de la Santé Mentale) auxquels M. Castonguay s'est consacré depuis qu'il a quitté la politique; il n'a pas fait qu'accumuler des directeurs de compagnies comme le soutient le Dr Roy.

En somme, je ne puis faire autrement que penser que le Dr Roy a une "cr... sur le coeur" parce que lui et l'établissement médical ont rencontré en M. Castonguay "chaussure à leur pied", lors des grandes réformes amorcées dans le vaste champ de la santé, des services sociaux et de la sécurité sociale. Et puis, Dr Roy n'est-ce pas le propre des grands réformateurs de déplaire, de déranger et de bouleverser les tenants du statu quo? Si les premiers se soumettaient à toutes les objections, les résistances et les conseils de ces derniers, (comme vous auriez voulu que M. Castonguay le fasse avec vous), eh bien, des réformes, il n'y en aurait jamais et il n'y aurait plus de place pour les réformateurs d'aujourd'hui et de demain.

L.V.B.
Sherbrooke

Bell et les pharmaciens

Monsieur En janvier 1975, l'Ordre des Pharmaciens du Québec a fait adopter un nouveau règlement stipulant que la raison sociale d'une pharmacie ne devra faire mention à l'avenir que du seul nom du pharmacien propriétaire.

Désormais plus de Pharmacie Montréal et de Pharmacie Leduc, mais simplement Pharmacie Untel.

Un groupe de plus de 100 pharmaciens ont décidé d'interjeter appel contre ce règlement et attendent présentement le verdict du tribunal à ce sujet.

La société Bell Canada vient tout juste de refuser de m'inscrire dans ses pages jaunes sous le nom de Les Pharmacies McDermott. Or, depuis 25 ans cette entreprise accepte l'argent de tous les pharmaciens pour ce genre d'inscription qui, devient soudainement illégale.

Ne serait-il pas dans l'ordre que le contentieux de "Maman Bell" attende la décision du tribunal plutôt que d'imposer, une fois de plus, sa volonté de façon unilatérale? M. A. J. McDermott, B.Ph. Propriétaire Les Pharmacies McDermott

Irrités par le spectacle du 1er juillet

J'ai regardé le spectacle de 3 heures présenté au réseau français de Radio-Canada, le 1er juillet. Je tiens à féliciter et remercier ceux qui étaient responsables de la réalisation de cette émission. L'envie a sans doute été grande pour eux de profiter de cette occasion pour donner du Canada l'image idéale, de rendre la Canada, pour les besoins d'une émission de 3 heures, parfaitement bilingue et respectueux de la place des francophones.

Mais non, ils n'ont pas donné du tout dans l'hypocrisie qui aurait pu être pu leur permettre d'influencer une certaine proportion d'indépendantistes plutôt tièdes; ils ont joué franc jeu, nous montrant le Canada tel qu'il est: immense et diversifié, le seul véritable trait d'union entre ses différentes parties étant une langue commune: l'anglais, il va sans dire.

La participation des Québécois a dû, pour s'intégrer à cet ensemble, se servir assez souvent de ce trait d'union qu'est la langue de la majorité. Et comme il est "normal", aucune autre province n'a eu cependant à utiliser les français. C'est ce qui explique que dans un spectacle compre-

nant environ 70 "numéros" différents, une quinzaine seulement ont été le reflet du "fait français". A noter cependant que 20% comprenait des présentations partielles (par exemple, un ou deux couplets d'une chanson) et des chansons munies de leur laissez-passer anglais (telles que "I'm a frog... I went to the market").

Ainsi donc, grâce à ce spectacle unique puisqu'il nous permettait de voir le Canada, d'un océan à l'autre, en un seul coup d'oeil, nous les francophones savons maintenant, plus que jamais, que notre identité propre ne pourra jamais s'exprimer dans sa plénitude et son exclusivité à l'intérieur de ce pays. La preuve a été faite que le lien qui nous rattache au reste du pays, c'est nous qui le forçons; l'unité n'est réalisée que parce que nous renonçons, unilatéralement et inconsciemment à notre tradition linguistique.

Bref, cette émission diffusée dans une trentaine de pays, était, je pense, un beau plaidoyer en faveur de l'indépendance du Québec; les Québécois ont vraiment besoin d'un pays bien à eux, puisque celui qu'ils habitent présentement les reconnaît si

Place aux gens compétents et lucides

A monsieur Richard W. Herzer,

En réponse à la lettre ouverte que vous adressiez à monsieur René Lévesque par l'entremise du journal La Presse, livraison du 2 juillet 1977, je me permets d'éclairer quelque peu votre lanterne. Oh! combien sont nobles et grandiloquents vos propos concernant l'histoire du Canada que vous avez apprise à l'école! Le malheur, c'est que vous n'arrivez pas encore à faire la distinction entre la légende (le récit de l'épopée héroïque des hommes qui ont bâti le Canada) et l'histoire au sens propre, c'est-à-dire le récit de la trame des événements.

Je ne veux pas venir à la rescousse de monsieur Lévesque qui n'a pas besoin de moi, modeste historien et politologue, pour se défendre. Cependant, je ne puis passer sous silence votre attitude inqualifiable à l'endroit du peuple québécois, qui tout de même vous a accueilli en son sein depuis déjà quarante ans. L'insulte est outrancière et fait preuve d'une singulière ignorance. Un peu de bon sens, monsieur, je vous en prie. Rendez justice à vos concitoyens québécois, descendants de ces hardis Français d'Amérique que vous semblez admirer beaucoup. Au contraire, monsieur Lévesque ne fait que poursuivre l'oeuvre inlassable de ces bâtisseurs, par conséquent de nos ancêtres, en continuant la lutte pour la défense et l'affirmation de notre vouloir-vivre collectif et qui nous fut ravi par une guerre de conquête. Connaissez-vous bien votre histoire du Canada? Il me semble que vous sautez quelques étapes un peu trop rapidement ou alors peut-être considérez-vous qu'une conquête ne constitue qu'un accident de parcours banal et fortuit dans la vie des peuples. Alors, parlez-en aux Français de 1940 face aux hordes nazies ainsi qu'aux Allemands de 1945 face aux Alliés.

C'est ainsi, monsieur, que se comprennent l'histoire et les événements. Il vous serait peut-être bon de retourner à l'école, mais cette fois afin d'y apprendre pour de bon votre histoire.

Vous reprochez à monsieur Lévesque de faire ou de comprendre l'histoire à partir de 1959. Sachez que le premier ministre du Québec, Maurice Duplessis, que vous avez dû connaître, était tout aussi autonomiste, nationaliste et séparatiste que le premier ministre actuel, compte tenu, évidemment, de l'époque.

Denis BOUCHARD
Montréal

On nous découvre

Je n'en reviens pas de la capacité que nous avons de susciter tant d'idées et d'imagination de la part des Québécois - Anglais. Mais où étaient ces gens

auparavant? Bienvenue chez vous, messieurs les Anglais.

Marc LATREILLE
St-Laurent

peu qu'ils doivent, pour avoir droit à la fête, s'exprimer, en partie, dans une autre langue que la leur, alors que des groupes numériquement plus faibles ont pu se manifester exclusivement dans leur langue.

Merci à tous ceux qui ont décidé du contenu de cette émission: détruire les restes d'illusions est une tâche ingrate...vous l'avez accomplie avec toute la fermeté qu'il fallait.

René LACHAINE
La Salle, P.Q.

Mme Louise Cousineau, Pendant que vous fêtiez entre amis, j'écoutais le spectacle télévisé de la Fête du Canada. Mais le conte de fées électronique, d'une mer à l'autre, a vite dégénéré en souffrance. Dans cette émission interminable, le MAL D'ETRE FRANCOPHONE se manifestait à plein. Parfois on arrivait à l'oublier en écoutant les commentaires en français mais comment s'oublier soi-même pendant trois longues heures surtout quand c'est "nous" qu'on fête! Comment oublier qu'une certaine Anne-Glory Carrière, à Edmonton, a chanté entièrement en anglais? Comment oublier qu'à Ottawa, le présentateur Jean Gascon s'est cru obligé d'excuser la musique de Ti-Jean Carignan en ajoutant qu'elle avait aussi des origines écossaises, gaéliques, irlandaises et quoi encore? Comment oublier qu'à Montréal, Ginette Reno (la merveilleuse Ginette) a réservé la plus belle partie de son tour de chant à une

(Voir: Le Mémoire de la Conférence fédérale-provinciale de 1945-1946 à Ottawa; Histoire du Canada par les Textes de Michel Brunet, pp. 156-158 et pp. 163-165). De grâce, lisez les vrais livres d'histoire et ne vous fiez pas trop à vos souvenirs d'antan.

Vous parlez de la croisée des chemins du peuple québécois face à son avenir et du fait que les Canadiens anglais, d'un océan à l'autre, comprennent les problèmes du Québec infiniment mieux que toute nation étrangère. Eh bien, monsieur, si c'était le cas, les Canadiens anglais n'en seraient pas à la minute de vérité avec les Québécois. Je vous signale qu'on a déjà dépassé la phase de la croisée des chemins entre les deux peuples. Là encore, apprenez votre histoire du Canada: la proclamation royale de 1763 l'Acte de Québec de 1774; l'Acte constitutionnel de 1791; le régime de l'union des deux Canada de 1843 et la Confédération de 1867. Vous avez le choix! Si les Canadiens anglais comprennent quelque chose de plus ou de mieux que les nations étrangères au sujet des problèmes du Québec, ils s'assoieraient à une même table et discuteraient d'égal à égal avec les Québécois, ces Français d'Amérique que nous sommes, au lieu de songer, comme vous le faites en chantant le "O Canada", aux glorieux héros que son les Dollard des Ormeaux, Champlain et Jacques Cartier. Votre notion de l'histoire m'apparaît assez troublante et votre pensée politique plutôt confuse et lunatique.

Je ne reproche qu'une chose au journal La Presse, c'est d'accorder autant d'espace à un article comme le vôtre (une demi-page) et si peu aux gens compétents et lucides. Moi, j'ai écrit un article, en janvier dernier, sur l'avenir politique du Canada à la lumière de l'élection québécoise du 15 novembre 1976. Il n'y avait ni engagement, ni option politique, ni parti pris pour un côté ou l'autre. C'était une simple analyse, la plus objective possible. Le journal n'a même pas daigné accuser réception de ma lettre. Je trouve trop privilégié, monsieur Herzer. Qu'est-ce que doit penser l'éditorialiste Jean-Guy Dubuc, qui fut jadis mon professeur à l'Université de Montréal? La liberté d'expression n'existerait-elle que pour les experts confus, au journal La Presse?

AMOUR

Donne-moi ta nuit, j'en ferai le jour
Je réparerai les ailes de ton coeur blessé
Avec toute la volonte de mon amour
Et l'oiseau en toi chantera

J'inventerai une oasis
Au bout de ton regard de sable
Je dirai des mots joyeux
qui se donneront la main pour te faire sourire
que dis-je? pour te faire rire, et brailleur de soleil
et éclater de joie comme la mer qui danse éternellement
pour la mouette odeur d'azur et de liberté

Tu seras heureuse, alors
Et si un jour les genoux de mon âme fléchissent
Je te donnerai ma nuit
Pour que tu en fasses le jour

Guy L. GRENON

Affaires arabo-québécoises

Je m'empresse de porter à votre attention mon inquiétude à propos de la pratique commerciale qui se fait actuellement entre certaines compagnies québécoises et certains pays arabes du Moyen-Orient. D'ailleurs, cette inquiétude a été confirmée par les faits relatés successivement dans le journal LA PRESSE dans la série d'articles sur les bungalows du désert.

A mon avis, les compagnies faisant affaires dans ces pays doivent refléter une image globale du Québec et du Canada.

En se fiant à tout ce qu'on a pu lire dans les journaux, certains responsables de ces compagnies ont catalysé ce qu'on peut appeler un "choc de culture". Bien sûr, la rapacité de certains hommes d'affaires et leur sens direct dans la manière de conquérir les nouveaux marchés ont empêché ces derniers d'aborder ces pays avec grande imagination, ce qui a donné à ce choc un grand éclat.

Selon un petit sondage que j'ai fait personnellement, bien avant la publication de ces articles du journal LA PRESSE, il semble que le problème soit dû à une très pauvre stratégie commerciale, comme par exemple confier la responsabilité de leurs services extérieur à des minorités régnantes dans les pays arabes.

Lors de l'accession à l'indépendance de ces pays arabes, ces minorités qui s'identifiaient toujours aux anciens colons, ont quitté avec amertume les pays arabes.

Dans un régime démocratique nous comprenons bien que ces compagnies ont la liberté absolue dans leur politique d'embauche. Cependant, il demeure clair que ces compagnies, ne doivent pas ignorer la responsabilité qui leur incombe de bien représenter leur pays d'origine non pas à court terme mais à long terme aussi.

Il est extrêmement imprudent d'embaucher un ancien mécontent ou étranger à la culture arabe dans des postes où la négociation des contrats fabuleux nécessite la tranquillité de l'esprit et une attitude spirituelle bien à l'aise.

Il est aussi aberrant que certaines compagnies endossant la double responsabilité: responsabilité compétitive et responsabilité culturelle, négligent l'aspect politique qui cerne actuellement les transactions commerciales internationales.

Je crois qu'il est temps de comprendre qu'il faut donner à César ce qui appartient à César et à Dieu tout ce qui appartient à Dieu.

Ahmed DERABI
étudiant, Montréal

AVIS IMPORTANT aux clients de



NE PAS CONFONDRE AVEC LES IMITATEURS

NOUS AVONS DEMENAGE DE COTE-DE-LIESSÉ

A UN SEUL ENDROIT PLUS COMMODE AU

9162, boul. Saint-Laurent

(entre Legendre et Chabanel)

Visitez notre salle d'échantillons. Achetez maintenant et épargnez.

25% de RABAIS

VENTE POUR 7 JOURS SEULEMENT

SUR LES MEILLEURS

PORTES

FENÊTRES

AUVENTS

EN ALUMINIUM de marques connues



Dans la plupart des cas, seule la société Wm Morris & Fils peut vous fournir les pièces de rechange pour les matériaux de construction de qualité que vous avez achetés de nous au cours des 52 dernières années et même davantage. Et seule la société Wm Morris & Fils Ltée peut vous fournir un service après-vente et d'entretien complet de nos produits.

Garantie "MORRIS" par écrit

Depuis plus de 52 ans

Marchandises satisfaisantes ou remplacées sans charge.

TERMES FACILES - ESTIMATION GRATUITE PARTOUT ET EN TOUT TEMPS.

382-6811

après 6h00 p.m., jours de fête
et les samedis. Tél.: 737-1960

Succursale à Québec:
263, rue Saint-Paul, Québec.

Tél.: 692-2127

N.D.L.R. LA PRESSE publie avec plaisir les opinions personnelles de ses lecteurs sur des questions d'intérêt général. Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur, qui en assume alors l'entière responsabilité. L'auteur doit en outre inscrire en lettres moulées son nom et son adresse au complet, ainsi que son numéro de téléphone au cas où il nous serait nécessaire de communiquer avec lui. Vu l'abondance du courrier, LA PRESSE ne peut s'engager à publier toutes les lettres ni à justifier au téléphone ou par écrit chaque non-publication. Elle se réserve aussi le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible. Autant que possible, prière d'écrire à la machine, à double interligne. Adressez vos lettres comme suit: Lettre des Lecteurs, Service de l'édition, LA PRESSE, C.P. 4200, succursale Place d'Armes, Montréal, Québec.

André BIGRAS,
Montréal.

En 1976

29 dirigeants de Bell Canada ont touché \$6000 de plus que permis

OTTAWA (d'après CP) — La Commission de lutte contre l'inflation a révélé hier que la société Bell Canada avait versé à 29 de ses dirigeants une moyenne de \$6,000 de plus par an en 1976 que les contrôles anti-inflationnistes ne leur permettaient.

La CLI a demandé à Bell Canada de modifier ses échelles de salaires et avantages marginaux pour 1976 de façon à ce que ces employés ne reçoivent pas plus que l'augmentation maximum permise de \$2,400.

Un porte-parole de la compagnie a fait savoir que Bell Canada en appellerait d'une telle décision auprès de l'administrateur de la

Commission, Donald Tansley, qui a le pouvoir de lever de telles sanctions.

Le porte-parole a en effet expliqué que le conflit résultait d'une interprétation différente de statistiques fournies par la compagnie à la Commission fédérale.

La Commission avait approuvé un programme de compensation pour les dirigeants de la compagnie pour l'année 1976. C'est lorsque le programme de 1977 fut soumis que l'on s'aperçut que les hausses accordées l'année précédente étaient excessives.

Si l'ordonnance de la CLI est appliquée, les 29 administrateurs de Bell verront leur salaire dimi-

nuer de \$6,000. La compagnie devra récupérer ces sommes selon un programme approuvé par l'organisme fédéral.

La décision de la Commission fait suite à une plainte formulée aux Communes par des représentants de l'Organisation nationale contre la pauvreté.

De plus, des statistiques fournies au Conseil de la Radio-télévision et des télécommunications canadiennes montrent que les 32 principaux dirigeants de Bell Canada gagnent en moyenne \$88,875 par an. Mais l'Organisation nationale contre la pauvreté prétend que ce chiffre dépasse \$100,000 par an.

L'usine de La Prade coûterait beaucoup plus cher que prévu

OTTAWA (PC) — Le coût de construction de l'usine d'eau lourde à La Prade, au Québec, serait bien supérieur à celui que l'on avait prévu à l'origine et qui se chiffrait à \$453 millions.

M. A. Burge, directeur des relations publiques à l'Énergie atomique du Canada (EAC), a confirmé au cours d'un entretien qu'il a accordé, hier, que cette société d'État procédait à un réexamen financier de l'usine de La Prade et d'autres projets, à la suite des rumeurs autour de la perte de \$130 millions encourue lors d'une vente à l'Argentine.

Auparavant, le député progres-

siste-conservateur de Northumberland-Durham, M. Allan Lawrence, avait dit avoir été informé que la facture de l'usine de La Prade allait atteindre un montant astronomique. Il n'avait cependant pas fourni de chiffre.

Congédiement

Le président de l'EAC, M. J. Foster, a été congédié il y a deux semaines après que le gouvernement eut appris que la perte subie lors d'une vente, par la société, d'un réacteur nucléaire à l'Argentine, atteignait \$130 millions.

M. Lawrence a aussi questionné le ministre de l'Énergie, M. Alastair Gillespie, sur la somme de \$30 millions qui a été inscrite au budget pour éponger les pertes encourues sur la vente d'eau lourde à l'étranger.

Le ministre a expliqué que cette somme avait été réservée pour couvrir les pertes éventuelles sur cinq ans.

Le projet La Prade a été lancé en 1974 pour approvisionner en eau lourde la centrale nucléaire de Gentilly ainsi que d'autres centrales au pays et à l'étranger.

Retard

L'usine La Prade devrait être terminée en 1982, c'est-à-dire trois ans au-delà de la date prévue à l'origine.

Questionné au sujet du coût ultime de cette installation, M. Burge a répondu qu'il serait fortement accru, comparativement au chiffre de 1974.

Cette hausse est attribuable à l'inflation et au ralentissement volontaire des travaux.

Ce deuxième point, explique M. Burge, a allongé le temps de réalisation du projet, ce qui s'est répercuté sur le coût. C'est ainsi que les paiements d'intérêt sur le capital investi vont augmenter.

Aux Communes, M. Gillespie a déclaré que les coûts s'étaient fortement accrus dans d'autres cas, tels que la construction des aciéries et des raffineries, au cours des dernières années.

Le ministre attend de plus amples renseignements de la part de l'EAC pour pouvoir répondre à une question du député Lawrence concernant la nouvelle estimation du coût de l'usine d'eau lourde. Les chiffres seront annoncés publiquement.



téléphoto UPI

Trois jours dans un cercueil avec des serpents

Bill Shirk a passé trois jours dans un cercueil en compagnie de serpents et d'araignées. Il a accompli cet exploit afin de ramasser de l'argent pour les arriérés mentaux. Mais lorsque l'on est venu le délivrer, un python de dix pieds s'était enroulé autour de son cou. On l'a rapidement secouru, devant les caméras de télévision, qui n'ont pas manqué d'aveugler M. Shirk, d'Indianapolis. Son exploit lui a valu \$5,000 en dons, ainsi qu'un télégramme du président Carter, louant ses efforts.

Le FBI espionné

WINSTON-SALEM, Caroline du nord (AP) — C'est le monde à l'envers: trois banquiers américains viennent d'être inculpés par un magistrat pour avoir posé des micros destinés à surveiller... le FBI, la police fédérale américaine.

Dans cette affaire, probablement sans précédent, ce sont le président de la "Northwestern Bank", le vice-président et un gardien qui ont été inculpés. Ils sont accusés d'avoir installé des micros l'an dernier dans une pièce de leur propre établissement que des agents du FBI avaient utilisée pour vérifier d'éventuelles fraudes.

Croix-Rouge

Les négociations progressent à un rythme encourageant

Bien que l'on n'entrevoit pas de possibilité de règlement, pour l'instant du moins, dans le conflit qui oppose la Croix-Rouge à ses 120 syndiqués en grève, les négociations intensives qui se déroulent depuis vendredi ont donné des "résultats relativement encourageants", selon un porte-parole du syndicat.

M. Jean Lévesque, négociateur syndical, soulignait également que la reprise des négociations (qui étaient rompues depuis le 6 juillet), a été provoquée par la décision des syndiqués, membres du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), de respecter l'injonction les enjoignant de restreindre le piquetage "dans un

effort ultime pour favoriser un retour à la table des négociations".

Maintenant, les donneurs de sang ont accès au centre de prélèvement du 3131 est Sherbrooke à Montréal. Les autorités de la Croix-Rouge invitent donc les citoyens à se montrer généreux en se rendant sur place pour faire don de leur sang.

Par ailleurs, hier soir, un porte-parole de la Croix-Rouge soulignait que même si le projet de règlement remis dimanche au syndicat était accepté par celui-ci, le conflit ne serait pas encore totalement réglé. En effet, les conditions de retour au travail n'avaient pas encore été abordées hier soir.

GULF OIL

SUIVE DE LA PAGE A 1

ventions aussi généreuses du gouvernement fédéral en raison de sa décision de réorienter la plus grosse partie de sa production vers la fabrication du carburé de calcium.

Jusqu'ici, la compagnie produisait surtout du noir d'acétylène, mais la désuétude des installations de Shawinigan avait rendu cette production non concurrentielle, ce qui avait amené les dirigeants de l'usine à annoncer la fermeture prochaine de celle-ci.

Le carburé de calcium, qui est principalement utilisé pour le décapage des billettes d'acier,

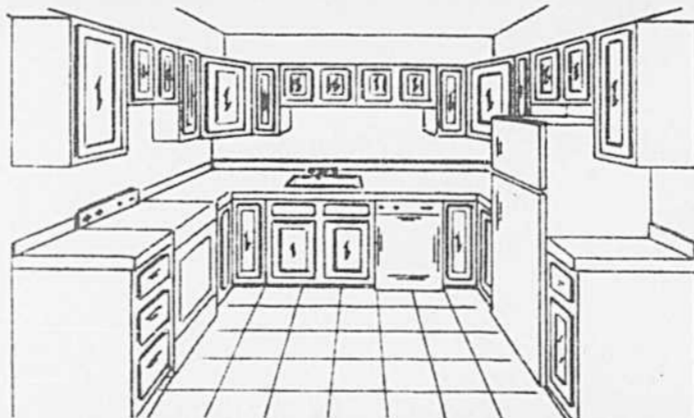
fait partie d'une technologie relativement nouvelle qui, aux dires de M. Tremblay, est de plus en plus en demande dans les aciéries tant canadiennes qu'américaines.

Hier, le ministre a indiqué que le ministère de l'Environnement n'avait pas comme tel diminué ses exigences antipollution qui auraient coûté immédiatement \$3 millions à la compagnie, mais avait plutôt décidé de les étaler dans le temps; ainsi, à court terme, la compagnie n'aura qu'à déboursier \$1,7 million et le reste, \$1,3 million, pourront être dépensés sur une période de plusieurs années.

VENEZ CONSTATER VOUS-MÊMES POURQUOI TANT DE GENS SE FIENT AUX EXPERTS DE

METROPOLITAIN

CUISINES



18 ANS D'EXPERIENCE EN PLANIFICATION ET RENOVATION POUR MIEUX VOUS SERVIR: VENEZ DONC EN PROFITER!

FINANCEMENT SUR PLACE AU TAUX BANCAIRE

NOS SALLES DE BAINS



Nos spécialistes en décoration vous indiquent comment réaménager votre salle de bain de façon à la rajouter sans lui enlever son côté pratique.

NOS SALLES DE JEU



Un vaste choix de matériaux de décoration adaptés à vos goûts et vos besoins sauront rendre votre salle de jeu un endroit de rendez-vous pour toute la famille!

QUEL SONT VOS BESOINS?

Bureau, bibliothèque Garage 1, 2, 3 places Travaux de ciment Revêtement d'aluminium Cuisine Salle de bain Bajout Grenier Toiture Vitres Salle de jeu.

ON A TOUT POUR VOUS PLAIRE

VENEZ VISITER NOTRE GIGANTESQUE SALLE DE MONTRE

OU COMPOSEZ 482-0600

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

PEINTURE ET NETTOYAGE

Travaux de peinture et de nettoyage. Nous offrons que la première qualité de peinture. Chaque surface en bois est d'abord sablée puis recouverte de 2 couches de peinture. C'est garanti pour une année. Pour rafraîchir la maison, nos experts lavent et sablent les planchers, nettoient les vitres, murs, meubles et tapis. C'est le temps d'en profiter!

C'EST TOUTE UNE AUBAINE!

NOUS SOMMES OUVERTS MÊME LES SAMEDIS ET LES DIMANCHES

Heures d'ouverture:

LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9 h 00 A.M. à 5 h 00 P.M.

JEUDI, VENDREDI: 9 h 00 A.M. à 8 h 00 P.M.

SAMEDI: 9 h A.M. à 4 h P.M.

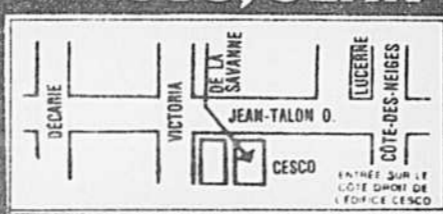
DIMANCHE: 11 h A.M. à 5 h P.M.

SERVICE DE RENOVATION
METROPOLITAIN
4058, JEAN-TALON O.

CÔTÉ OUEST DE L'ÉDIFICE CESCO

482-0600

PAS DE SERVICE TÉLÉPHONIQUE LE DIMANCHE



Représentant 25,000 étudiants de langue anglaise Le CAEPS réclame qu'un meilleur sort soit réservé aux anglophones

par **Fernand BEAUREGARD**
Irrités du fait que leur mémoire sur le bill no 1 a été totalement ignoré par la Commission parlementaire sur la langue, les dirigeants du Caucus anglophone des étudiants du post-secondaire (CAEPS) représentant près de 25,000 étudiants de langue anglaise ont décidé de rendre ce mémoire public par la voie des médias d'information.

Au cours d'une conférence de presse tenue au Marianopolis College, sorte de cégep privé dirigé par des religieuses, cinq porte-parole du Caucus (CAEPS) ont déclaré qu'ils exigeraient du gouvernement Lévêque qu'il reconvoque la Commission parlementaire pour entendre leur mémoire et tous les autres mémoires laissés de côté.

Si cette commission est reconvoquée, l'examen portera évidemment sur le nouveau bill 101.

Selon les représentants des étudiants anglophones, le projet de loi 101, en ce qui a trait aux problèmes de la langue d'enseignement, ne diffère pas d'un iota du bill 1.

C'est ainsi qu'ils affirment que leur mémoire n'a pas besoin d'être modifié de quelque façon que ce soit.

Le CAEPS reconnaît tout d'abord, "en tant que membres de la communauté québécoise... la primauté de la langue française dans cette province et se disent fermement convaincus "que tous les Québécois, qu'ils soient francophones, anglophones ou autres, doivent être capables de fonctionner effectivement dans un milieu francophone".

"Il paraît évident, souligne le mémoire, que certains secteurs de la population n'ont pas vu la nécessité d'acquiescer une bonne connaissance du français". Et il appartient au gouvernement de faire comprendre à ces secteurs non francophones "l'importance de savoir communiquer et de travailler dans la première langue de la province".

Droits des minorités
"Cependant, ajoute le document, certains aspects de la législation dépassent la portée de simples stimulants en portant atteinte aux droits des minorités sous le prétexte de rechercher le plus grand bien de la majorité".

Ceci, selon le CAEPS, est contraire aux principes qui sont à la base même de notre système politique actuel et soulève le problème du droit des minorités.

Il rejette les suppositions suivantes émanant du bill 1 et de son successeur, le bill 101:

— que, au Québec, la croissance d'une culture nécessite que des restrictions soient imposées à une autre;

— que le Québec constitue une entité politique isolée, sans aucun lien social, politique ou culturel avec le reste du Canada. À l'article 52a, il semble être établi que les Canadiens vivant à l'extérieur du Québec ont le même statut que les immigrants en ce qui concerne la langue d'enseignement;

— que les anglophones ne peuvent être considérés comme de vrais Québécois;

— que la diversité en soi est indésirable et

qu'une certaine pureté culturelle est un élément essentiel pour protéger la culture québécoise. Selon le CAEPS, combiner deux cultures n'est au détriment ni de l'une ni de l'autre. Et il souligne que les deux cultures (française et anglaise) existent ensemble au Québec depuis plus de cent ans;

— que les non-francophones n'ont joué qu'un rôle secondaire dans l'évolution du Québec.

Position du CAEPS
Le mémoire énumère les principes fondamentaux qui devraient régir

au Québec une politique sur la langue:

— tout citoyen du Québec doit savoir communiquer effectivement dans la langue française;

— tout citoyen canadien peut choisir entre un enseignement anglophone ou francophone;

— tout immigrant ne possédant pas sa citoyenneté doit envoyer ses enfants au réseau scolaire français;

— l'enseignement du français doit être complet et obligatoire pour les anglophones;

— l'enseignement anglophone doit être complet et accessible à tous les francophones.

L'Assemblée nationale adopte huit mesures législatives

QUEBEC (PC) — Les parlementaires de tous les partis ont momentanément déposé les armes hier après-midi à l'Assemblée nationale pour procéder avec diligence, presque sans débat, à l'adoption finale de mesures législatives, les unes parrainées par le ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, les autres par son collègue des Affaires sociales, M. Denis Lazure.



Guy Tardif



Denis Lazure

Ainsi, le ministre des Affaires municipales a réussi à faire approuver quatre mesures:

— le projet de loi numéro 8, l'autorisant à accorder une subven-

tion per capita aux municipalités comptant plus de 10,000 habitants;

— le projet de loi modifiant la loi de la Commission municipale;

— le projet de loi numéro 35, dictant des pénalités contre tout

membre du Conseil municipal et tout fonctionnaire qui prend part à un contrat de travaux illégalement accordé;

— le projet de loi numéro 36 modifiant les lois spécifiques des communautés urbaines.

De son côté, le ministre des Affaires sociales, absent de la Chambre, aura pu faire adopter sans débat le projet de loi modifiant la composition de la Commission des Affaires sociales, un autre relatif à la protection de la santé publique.

Les deux autres mesures du ministre des Affaires sociales sont les plus importantes: celle permettant au pensionné de la Régie des rentes de toucher ses prestations sans subir la déduction de ses gains au travail, l'autre assurant aux personnes âgées de 65 ans et plus le paiement de leurs médicaments.

MIRACLE MART

SOLDE de la FLECHE ROUGE

Jusqu'à **50%** de rabais!

Jusqu'à épuisement des quantités.

Une formidable occasion d'économiser à l'achat de vêtements d'été pour dames, filles et enfants! Sachez en profiter car la saison chaude est loin d'être terminée! Venez tôt pour un meilleur choix!

Solde de tee-shirts assortis pour dames

A manches courtes, sans manches, corsages-soleil, licous, corsages-tubes, bords de soleil, etc. Tissus, rayures, motifs et teintes unies variées.

Notre prix ord. 1.99 à 4.99 dans le lot
1⁰⁰ à 4⁰⁰ ch.

Solde de chandails en tricot fin d'acrylique pour dames

Un vaste choix de modèles courts ou longueur tunique Rayures et couleurs assorties.

Notre prix ord. 3.99 à 4.99 dans le lot
288 ch.

Solde de tenues sport et coordonnées pour dames

Pantalons, jupes, chemises, tee-shirts, blousons, shorts, jamaicas et licous. Couleurs, tissus, et grandeurs assorties.

Rabais de 33 1/3% à 50%!

Solde de robes d'été pour dames junior et tailles fortes

Un ravissant assortiment de robes d'été en tissus et couleurs assorties. Tailles 7-15 et 10-20.

Rabais de 50%!

Solde de blousons printaniers pour filles

Fins de séries, tailles et gammes de couleurs interrompues. En nylon, en mélange duvet de coton/nylon, ou en nylon broissé dans le lot.

Rabais de 33 1/3%!

Solde de blousons printaniers pour enfants

Des blousons pour garçons et filles. Fins de séries, tailles et gammes de couleurs interrompues. Nylon et duvet mélange coton et nylon dans le lot. 2-6x.

Rabais de 33 1/3%!

Solde de tenues sport et vêtements de nuit pour filles

Assortiment de vêtements de nuit, jeans, pantalons, jupe-culotte, tee-shirts, corsages, corsages-soleil, ensembles chemise et shorts. 7-14.

Rabais de 33 1/3%!

Solde de vêtements d'été variés pour enfants

Une profusion d'articles qui rehausseront la garde-robe d'été des enfants. Couleurs et tissus assortis. 2-6x.

Rabais de 33 1/3% à 50%!

Solde de chemises et blouses pour dames

Des modèles à manches longues ou courtes, offerts en tissus et couleurs variés.

Notre prix ord. 6.99-18.99 dans le lot
3⁰⁰ à 13⁰⁰ ch.

Solde de jupes et jupes-culottes pour dames

Une belle variété de modèles en tissus, couleurs, et tailles divers. A ne pas manquer!

Notre prix ord. 6.99-18.99
4⁰⁰ à 9⁰⁰ ch.

Substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notable des hémorroïdes. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation de cellules atteintes et de stimuler la

croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des causes connues d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

Pilules Dodd's
Pour les Reins

Pour le MAL DE DOS et la SENSATION DE FATIGUE
résultant d'irritation urinaire et de troubles de la vessie

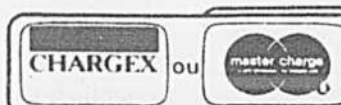
Le fidèle

Un bon ami de la famille de génération en génération

Egalement en vente au **BEAUCOUP Carrefour Laval**

MIRACLE MART

nous achetons avec autant de soin que vous



- Place Longueuil
- Place LaSalle
- Les Galeries Lachine
- Plaza Côte des Neiges
- Plaza Greenfield Park
- Jean Talon et Pie IX
- Mail Cavendish, Côte St-Luc
- Châteauguay 180 boul. d'Anjou
- Pont Via (Centre commercial)
- Place Versailles à 2 minutes du métro Radisson
- Mail West Island, Transcanadienne, Sorbie 35
- Chomedey (Centre commercial St-Martin)
- Plaza Alexis Nihon
- par métro (terminus Atwater)

OUVERT: Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

Achetez vos billets pour les matchs des Expos au comptoir TRS des magasins Miracle Mart.

Canada au travail
Québec recevra \$84 millions

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé hier l'affectation de \$255 millions dans le cadre de la deuxième phase du programme «Canada au travail», qui devrait procurer du travail à quelque 69,000 personnes entre novembre 1977 et janvier 1978.

Dans la répartition des crédits, on tiendra spécialement compte des régions à fort taux de chômage, quoique toutes les circonscriptions fédérales recevront un minimum de \$100,000.

Le Québec recevra \$84,595,000, Terre-Neuve, \$24,679,000, l'Ontario, \$22,873,000, le Nouveau-Brunswick, \$22,504,000, la Nouvelle-Ecosse, \$15,733,000, la Colombie-Britannique, \$19,933,000, le Manitoba, \$9,801,000, la Saskatchewan, \$9,074,000, l'Alberta, \$4,593,000, et l'Île-du-Prince-Edouard, \$4,843,000.

Des sommes spéciales sont prévues pour les deux territoires et pour les autochtones.

Le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration indique que les organismes, associations et sociétés établis désirent parrainer des projets dans le cadre de cette deuxième phase du programme ont jusqu'au 26 août pour le faire.

Recherches
Par ailleurs, le gouvernement fédéral a accordé des subventions de \$221,767, lundi, pour des travaux de recherches juridiques.

C'est ainsi que la Commission des services juridiques recevra \$5,000 pour une étude sur l'accessibilité aux services juridiques au Québec.

Les South Vancouver Island Legal Services bénéficieront de \$35,000 pour étendre leurs services dans les régions rurales.

Les autres groupes sont: Penitentiary Legal Services, New Brunswick, \$30,000; Abbotsford Community Legal Services, Colombie-Britannique, \$31,000; Dalhousie Legal Aid Services, Nouvelle-Ecosse, \$33,500; Malliganik Tukistiiniakvik, Territoires-du-Nord-Ouest, \$58,067; Queen's Rural Legal Services, Kingston, Ontario, \$29,100.

Assurance-chômage
Les gens âgés déboutés

OTTAWA (PC) — Les personnes âgées n'ont pas droit à l'assurance-chômage quand elles ont commencé à recevoir des pensions du régime de retraite du Canada ou de la Régie des rentes du Québec.

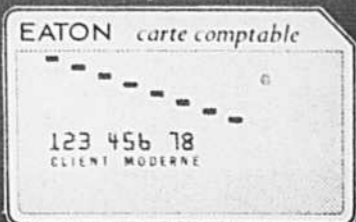
Le juge Jean-Eudes Dubé vient d'en décider ainsi et la Commission d'assurance-chômage a déclaré lundi que cette décision affecterait 375 personnes.

Le Parlement avait voté une loi spéciale cette année autorisant des paiements d'assurance-chômage à des personnes de 65 ans et plus injustement retranchées de la liste des bénéficiaires le 1er janvier 1976.

Mais la Commission avait arrêté ses paiements dès que ces personnes ont commencé à toucher une pension d'Ottawa ou de Québec.

Environ 85 personnes en ont appelé de la décision de la Commission et une comité d'arbitres leur a donné raison.

Mais la Commission en a appelé avec succès devant un tribunal fédéral.

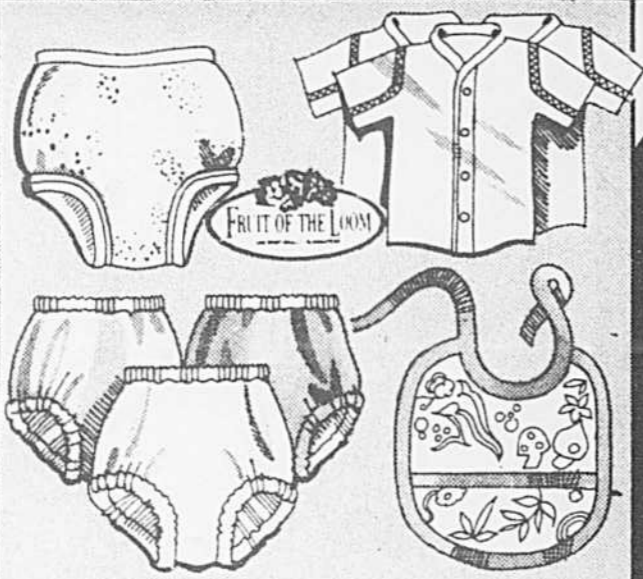


UTILISEZ VOTRE CARTE COMPTABLE EATON

Adoptez

HORIZON

AUBAINES POUR BÉBÉ



SOLDE
Vêtements prêts à porter pour bébés, mode printemps-été

RABAIS 25% à 40%

des prix courants Horizon

parmi un choix de salopettes... t-shirts... vêtements de jeu... robes... ensembles... dans différents modèles, tissus et couleurs.

Culottes épaisses
Tricot double de coton éponge; tailles 1-4

79¢

Culottes en plastique
P. à T.G. Paquet de 3

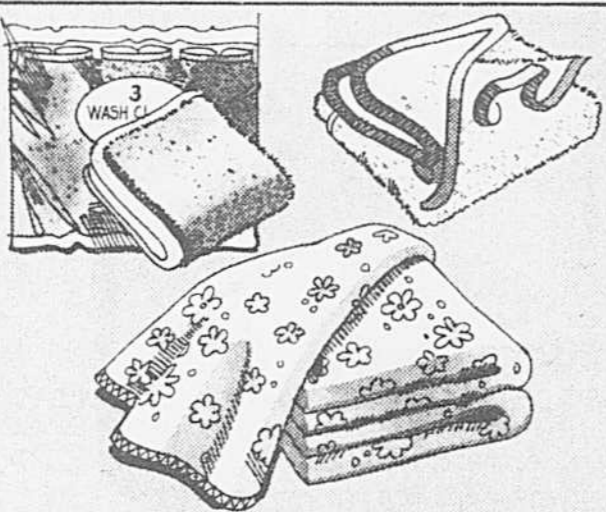
79¢ paq.

Camisoles de coton
Blanches. 3-24 mois Paq. de 3.

1.99 paq.

Bavoirs "Catchall"
Coton éponge et vinyle.

39¢



Débarbouillettes de coton éponge.
Env. 9" x 9", 3 couleurs. Paq. de 3.

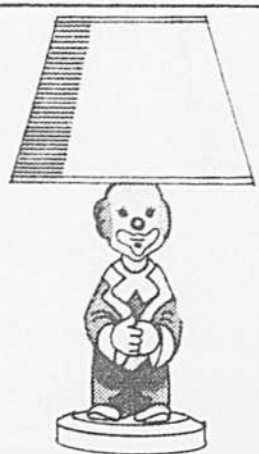
99¢ paq.

Ens. serviette-éponge/débarbouillette
Mélange coton et nylon.

2.99

Petite couverture imprimée
Finette de coton couleurs variées. 30" x 40".

1.39



Lampes pour enfants

Différentes lampes de chevet pour bébés; haut. 18", cordon de 6', texture genre parchemin, figurine de vinyle sur base de plastique styrene. Approuvées ACNOR (Ampoule non comprise).

6.99 ch.

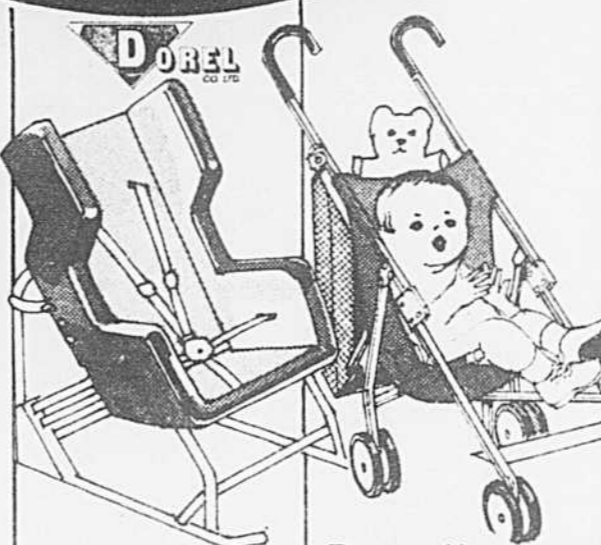


Porte-bébé

Permet de porter bébé devant en doux denim de coton conçu pour soutenir la tête de bébé. Le visage de bébé s'appuie sur un bavoir matelassé qui protège les vêtements de maman. Lavable en machine. Depuis la naissance jusqu'à 8 mois.

Prix cour. Horizon 13.97

10.99



Siège d'auto Dorel

Fait de plastique moulé très résistant, courroie de sécurité pour mieux protéger votre enfant. Réglable et confortable.

Prix cour. Horizon 34.77

29.99

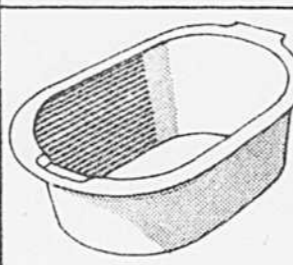
Poussette-parapluie

cadre d'aluminium robuste, se plie pour rangement facile.

17.99

Sac à provisions en filet
Pour attacher à la poussette-parapluie.

3.49



Baignoire de plastique pour bébé
Conçue avec poignées et porte-savon moulés. Choix de couleurs en tons unis.

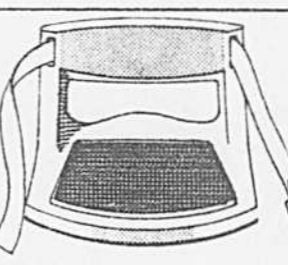
Au choix



Siège moulé pour bébé

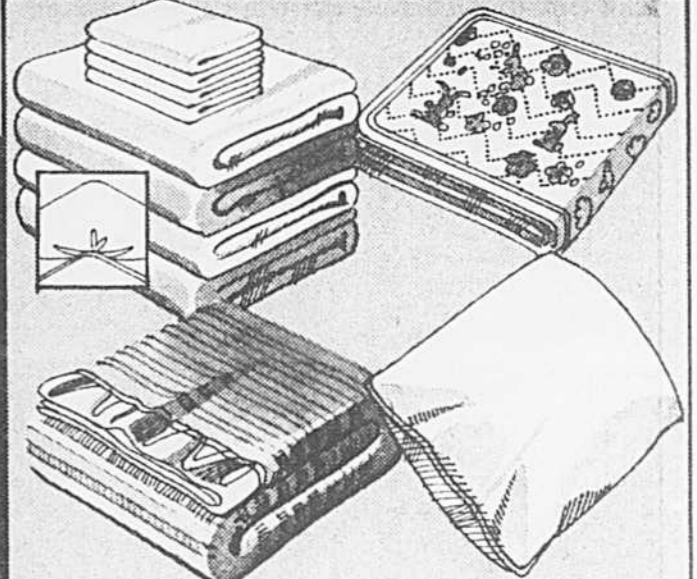
Support arrière réglable; coussin en mousse recouvert de vinyle imprimé.

2.99 ch.



Siège sécuritaire pour la baignoire
Plastique moulé avec coussin de mousse, courroies de sécurité, base à ventouse.

3.99



Drap et taie d'oreiller pour lit d'enfant
Polyester/coton à repassage permanent.

89¢

Taie d'oreiller env. 13" x 19"

Drap droit env. 36" x 50"

Drap emboitant pour la plupart des lits d'enfants.

2.29

3.29

Couverture de lit d'enfant
Ordinaire ou tissage thermique, env. 36" x 50".

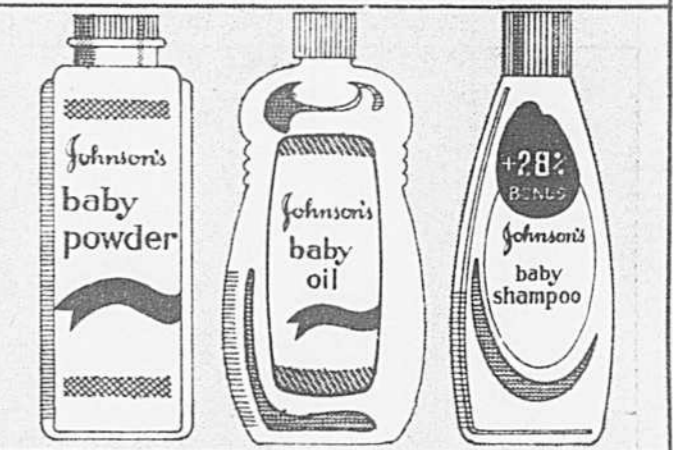
Au choix **2.99** ch.

Piqué
Plastique piqué imprimé, bourre de polyester, env. 18" x 27".

99¢

Oreillers pour bébés
Enveloppe de coton, ouatnage non allergène.

1.89



Poudre Johnson pour bébé

Aide à enrayer l'irritation due aux couches. 14 on.

1.19 ch.

Huile Johnson pour bébés

Pour tous les soins de la peau. 450 ml.

1.99 ch.

Shampooing Johnson pour bébé

Doux pour bébé, finies les larmes! 350 ml plus 100 ml.

1.65 ch.



Sac à couches ou de voyage

Possède courroie réglable à l'épaule et porte-biberon. En vinyle imprimé de couleurs variées. Joli et si pratique.

3.99

Couches Pampers

Faciles à utiliser et à jeter

Bambin paq. de 12 **1.49**

Nouveau-né paq. de 30 **1.99**

De jour paq. de 30 **2.39**

Super-absorbantes paq. de 24 **2.39**

Limite de 8 paq. par clients.

Le magasin minimarge pensé pour vous

<p>ROSEMÈRE 339 boul. Curé Labelle</p>	<p>ST. LAURENT 2215-2225 boul. Laurentien</p>	<p>GREENFIELD PARK 801 boul. Taschereau</p>	<p>CENTRE D'ACHATS DOMAINE 3121 av. Granby</p>	<p>LES GALERIES MONTENACH-BELOEIL 600 boul. Sir Wilfrid Laurier</p>
---------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

LUNDI À MERCREDI 9 h 30 à 18 h 00, JEUDI ET VENDREDI 9 h 30 à 21 h 00, SAMEDI 9 h à 17 h.

HORIZON

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juillet 1977 ou jusqu'à épuisement du stock. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Garantie Horizon: satisfaction ou argent remis si la marchandise ne satisfait pas. Toutes les dimensions données sont approximatives.

Adoptez

HORIZON

AIDES SANTÉ-BEAUTÉ POUR TOUS

PROVISIONS DE BAS PRIX



Utilisez votre carte-comptable Eaton.



Crème pour la peau Noxzema
Medicamenteuse, pour toute la famille. 170 ml.

1.19 ch.



Nouveau désodorisant "Super Solid" de Ban
Contre la transpiration, combat l'humidité. 2.6 on.

1.39 ch.



Lotion Vaseline soins intensifs
Formule ultra-puissante. 400 ml.

1.49 ch.



Lotion Rose Milk
Pour la peau: riche, épaisse, efficace. 12 on.

1.29 ch.



Final Net de Clairol
Vaporisateur non aérosol pour cheveux. 8 on.

1.49 ch.



Nouveau rince-crème Agree
Au Ph équilibré, pour coiffer les cheveux humides facilement, sans huile. 225 ml.

93¢ ch.



Crème Nivea pour la peau
Une aide pour jeunes et moins jeunes. 120 ml.

1.23 ch.



Des aubaines pour toute la famille

Papier hygiénique

"Babies Only Please". 2 épaisseurs, paq. de 4 rouleaux.

89¢ paq.

Serviettes de papier "White Swan"

Le vrai papier éponge! Paq. de 2 rouleaux.

79¢ paq.

Papiers mouchoirs Kleenex

2 épaisseurs, boîte de 200.

54¢ boîte

Dentifrice Crest

Avec MFP. 100 ml plus 25% en prime.

1.05 paq.

Désodorisant Irish Spring

Nouveau bâton désodorisant pour hommes. 85 g. ch.

1.13

Rince-bouche Cépacol

Gargarisme agréable au goût. 22 on.

1.29 ch.

Rince-bouche Listermint

Gargarisme à la fraîche saveur de menthe. 12.5 on.

99¢ ch.

Nettoyeur Polydent

pour dentier
48 tablettes effervescentes.

79¢ paq.

Dentifrice Pepsodent

Pour ce fameux sourire Pepsodent! 100 ml.

89¢ tube



Serviettes hygiéniques New Freedom
30 maxi-serviettes sans ceinture.

1.79 ch.

Désodorisant "Soft & Dry"

Applicateur à bille, contre la transpiration. 57 ml.

99¢ ch.



Cartouches à raser Trac II

Paq. de 9 lames à raser doubles.

1.59 paq.



Savon Dial
Savons désodorisants en format pour le bain. 4.8 on.

29¢ ch.

Rasoirs Good News

Paq. double, jetables, par Gillette.

35¢ paq.



Désodorisant Right Guard

Contre la transpiration, aérosol ultra-sec. 7 on. plus 30%.

1.13 ch.



Désodorisant Lysol en aérosol
Désodorise et désinfecte. 13 on.

1.25 ch.

Lames Gillette

Paq. de 10 lames inoxydables.

1.29 paq.

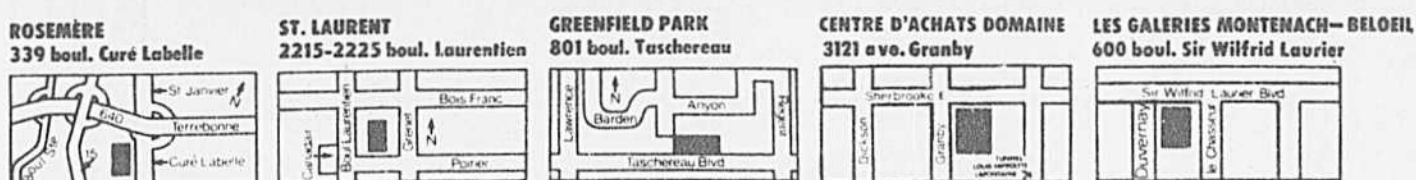


Crème à raser "Super Smooth" de Old Spice
Modèle en aérosol très en demande. 11 on.

99¢ ch.



Le magasin minimarge pensé pour vous



LUNDI À MERCREDI 9 h 30 à 18 h 00, JEUDI ET VENDREDI 9 h 30 à 21 h 00, SAMEDI 9 h à 17 h.

HORIZON

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juillet 1977 ou jusqu'à épuisement du stock. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Vous pouvez maintenant payer votre compte Eaton dans tout magasin Horizon si cela vous convient.

Saint-Louis: les citoyens s'opposent à ce que leurs dossiers soient violés

par Jean-Guy DUGUAY

Les citoyens du quartier Saint-Louis viennent de refuser catégoriquement que la confidentialité de leurs dossiers soit "violée" et ont réitéré leur appui total à l'avocat des Services juridiques Saint-Louis, Me Zyskind Finkelstein, dans son refus de remettre tous ses dossiers et documents à l'administration du Centre communautaire juridique de Montréal.

Ils ont de plus, lors d'une réunion de 150 d'entre eux à la Caisse Populaire Saint-Louis-de-France le 13 juillet dernier, exigé l'intervention du ministre de la Justice, Marc-André Bédard, pour mettre fin aux mesures qu'ils considèrent "illégalles, abusives et arbitraires" de la part des bureaucrates de l'aide juridique.

Confidentialité

Me Finkelstein et les volontaires des services juridiques invoquent la confidentialité des dossiers, garantie par des dispositions très claires dans la loi du Barreau concernant le secret professionnel, comme raison de leur refus. « Nous avons fait part de notre refus et de notre position à Me René Hurbise de la Commission des droits de la personne, à Me Viateur Bergeron, Bâtonnier du Barreau du Québec et au ministre de la Justice Marc-André Bédard » a expliqué Me Finkelstein.

Cette demande faite dernièrement à Me Finkelstein de bien vouloir remettre ses 200 dossiers actifs, en plus des 6,300 autres dossiers fermés datant des débuts des activités de l'organisme en 1971, fait suite à la décision du CCJM de fermer les bureaux des Services juridiques Saint-Louis et de répartir les dossiers des citoyens du quartier entre les bureaux de l'Aide juridique avoisinants.

Cette décision de Me Robert Forest, directeur général du Centre communautaire juridique de Montréal, de mettre fin aux activités des services juridiques Saint-Louis est considérée par les citoyens du quartier comme une décision administrative visant à donner aux services une administration plus efficace au détriment des bénéficiaires.

Cette décision prise le 28 juin dernier de fermer le bureau d'aide juridique du quartier Saint-Louis et de transférer les dossiers au bureau du Plateau Mont-Royal et à celui d'Outremont n'est, selon Me Finkelstein, qu'une suite logique à la longue liste de décisions gouvernementales visant à enlever le contrôle de leur bureau aux citoyens du quartier.

« Déjà en mai 1976, la commission des Services juridiques avait refusé l'accréditation des Services juridiques de Saint-Louis comme clinique juridique de quartier et le mois suivant le bureau de Saint-Louis était considéré comme un bureau local, c'est-à-dire un service administratif d'aide juridique à l'image de tous les autres services gouvernementaux où les citoyens n'ont pas voix au chapitre », d'expliquer l'avocat démis de ses fonctions.

L'assemblée générale de la clinique devait toutefois s'opposer à ce refus et passer à l'attaque dès le mois d'octobre suivant en intentant des procédures juridiques pour forcer la Commission à motiver son refus.

En janvier dernier, la Commission décidait de transférer les services juridiques au bureau régional de l'Aide juridique à Place Dupuis tout en coupant le budget et les services du bureau de la rue Saint-Hubert.

Réouverture de l'oléoduc de l'Alaska

WASHINGTON (AFP) — Le secrétaire à l'Intérieur (ressources naturelles), M. Cecil Andrus, a approuvé hier la réouverture de l'oléoduc Transalaska fermé depuis le 8 juillet dernier à la suite d'une explosion qui a détruit une station de pompage près de Fairbanks.

Le pétrole pourra recommencer à couler dès aujourd'hui a précisé le secrétaire à l'Intérieur. Il a indiqué que la société Alyeska Pipeline Co, qui exploite la conduite, lui a fait savoir que l'accident, qui a fait un mort et six blessés, avait été causé par une erreur humaine et non pas par un défaut de construction.

L'oléoduc Transalaska avait été mis en service le 20 juin dernier. Le pétrole devait prendre entre 30 et 45 jours pour arriver des gisements de Prudhoe Bay, au nord, au port en eau libre de Valdez au sud, après avoir parcouru 1,300 kilomètres. En attendant que la station de pompage soit reconstruite, ce qui peut prendre un certain temps, le volume de pétrole transporté par la conduite sera réduit. L'oléoduc devait acheminer à l'origine, à partir de l'automne, 1,2 million de barils de pétrole par jour.

Reed Paper coupable de pollution

THUNDER BAY, Ontario (UPI) — La compagnie Reed Paper a été trouvée coupable hier d'avoir pollué la rivière Wabigoon, dans le nord de l'Ontario, et pour ce, elle risque des amendes totalisant \$55,000.

C'est la première fois que la compagnie est trouvée coupable en vertu des lois antipollution de l'Ontario, où elle a des usines depuis 1920.

Toutefois, le juge Roy Mitchell, de la Cour provinciale, a refusé d'enregistrer la culpabilité de la compagnie avant d'avoir entendu une partie de la preuve technique, que doivent fournir la poursuite et la défense le 8 septembre.

La compagnie a été trouvée coupable d'avoir déversé 140,000 livres de bois et de déchets chimiques dans la rivière Wabigoon au cours d'une période de cinq jours en octobre.

Reed Paper a plaidé non coupable. Elle risque des amendes de \$10,000 par jour, plus \$5,000 pour la première offense.

Le juge a déclaré qu'il avait été établi que la compagnie avait pollué la rivière. Il veut cependant entendre les arguments des deux parties pour déterminer si la société aurait dû se voir accorder un délai pour se conformer aux ordonnances gouvernementales émanant du ministère de l'Environnement.

Un porte-parole gouvernemental a révélé que le geste de la compagnie avait tué presque tous les poissons et anéanti la flore aquatique de la rivière.

Les USA plus sévères pour le bétail canadien

WASHINGTON (PC) — Le département de l'Agriculture des Etats-Unis a annoncé, hier, l'imposition de normes sanitaires plus sévères pour l'importation de bétail canadien.

Les nouvelles normes, destinées à empêcher l'entrée d'animaux atteints de brucellose, ont été établies après que des fonctionnaires aient découvert des indications que le bétail canadien était responsable de graves épidémies de brucellose dans les Etats de New York et de Pennsylvanie.

Selon un fonctionnaire américain, les principaux changements dans les normes feront que le bétail en provenance du Canada ne pourra plus être mis en contact avec d'autres animaux ayant subi des tests sanitaires différents et que tous les animaux canadiens, peu importe la région d'origine, devront être examinés pour la brucellose.

Auparavant, les animaux des régions où la brucellose est rare n'étaient pas obligés de subir ces tests.

La brucellose est plus à craindre chez les troupeaux laitiers et ceux qui sont exploités intensivement que chez ceux qui paissent librement dans les grandes prairies de l'Ouest.

Ça se passe ici

A l'Anse-à-Beaufils

Chez les chasseurs d'agates

par Madeleine DUBUC

On ne trouve pas facilement la maison de Rita Plourde — Madame Adrien Plourde — à l'Anse-à-Beaufils. A peine si une pancarte modeste indique l'endroit, du côté de la mer, à cinq milles de Percé. Mais si on ne la trouve pas facilement, on la cherche souvent, par milliers de personnes au cours de la saison touristique, parce qu'avec le comédien Roland Chenail, elle doit être la spécialiste en agates la plus connaisseuse qu'ait connue ce coin de pays.

Rita Plourde n'est pourtant pas une Gaspésienne, ni une native du bord de la mer. C'est, comme elle le dit elle-même, une fille de la région de Lévis, avec "un quart de pouce de jarret noir" de la Beauce. C'est une femme qui a adopté il y a quelque vingt ans le pays où son mari, chef de gare, est venu travailler et qui a décidé de meubler ses loisirs et ses heures de solitude d'une façon typiquement gaspésienne. Elle s'est intéressée, dès le départ, aux agates qu'elle ramassait comme tout le monde sur la grève. A la différence de tout le monde ou presque, elle a transformé tranquillement son hobby en véritable recherche au point de posséder maintenant une collection qui lui est enviée dans le monde entier, en plus de connaissances sûres dans le domaine de la gemmologie.

On est loin des "agates vartées..."

"Ne devient pas spécialiste en agates qui veut, dit Rita Plourde. Bien des gens, même s'ils aiment ces pierres, se découragent parce que, pour les distinguer parmi les autres très belles pierres de la grève gaspésienne, surtout lorsque la mer vient de les laver et qu'elles sont encore toutes brillantes, cela prend des mois et même des années d'expérience.

"On est loin des "agates vartées" des touristes de passage qui ramassent en s'exclamant les débris de bouteilles polies par les ans et qui brillent là, parmi les roches grises, peut-être à côté d'une véritable agate qu'un oeil exercé peut découvrir, en cherchant bien.

"Les pierres du bord de la mer, celles du côté sud de la Gaspésie particulièrement sont toutes belles, dit Rita Plourde. On pourrait posséder une simple

collection de roches et en être déjà fier. Mais, à partir du moment où on commence à reconnaître les agates, le jaspe et le corail — surtout le corail "polypé" — on est déjà mordu."

"Les agates, on commence à les trouver, en raclant la grève, au petit matin, avant tout le monde. L'heure idéale, c'est lorsque la marée monte doucement. Pour le chercheur invétéré, toute heure est bonne cependant. Puis, on apprend à choisir ses grèves. Et on finit pas savoir quelle sorte de pierre on trouvera, ici ou là. Celles de l'Anse-à-Beaufils sont, de l'avis de tous, parmi les plus belles. Elles sont bleutées, avec des filets rouge sang. Ou encore, elles sont rosées et transparentes comme l'opale. Du côté de Carleton, au fond de la Baie des Chaleurs, on trouve surtout une agate mauve, rosée ou ambrée, rappelant la cornaline. Du côté de Coin du Banc, ou de Ste-Thérèse-de-Gaspé, l'agate change encore de teintes et de dessins."

Le vrai collectionneur fouille les grèves, le bord de l'eau, le dessous des algues et des échoueries traînées par la mer. Il gratte les rochers et les cavernes creusées au cours des siècles.

Et il se sentira attristé, comme l'est Rita Plourde, de la non-préservation de ces richesses qui appartiennent à un coin de pays, qui devraient faire partie du patrimoine, protégées par des lois, conservées pour le plaisir des yeux et du cœur. "Quand je pense, dit notre collectionneuse, dont l'indignation fait surface, que l'aqueduc de Percé a été bâti à coup de camions de pierres de Coin du Banc... Vous vous imaginez combien d'agates vieilles de 350,000,000 d'années ont été sacrifiées à ce moment-là. Pourtant, de la roche à aqueduc, il y en avait ailleurs, il me semble..."

Gemmologie et lapidairerie

Rita Plourde n'est pas une marchande d'agates. C'est une collectionneuse expérimentée qui n'hésite pas à partager ses trésors avec les visiteurs que l'été lui amène et qui n'est jamais avare de ses explications. Chez elle, la maison est ouverte et si on a le temps, c'est une leçon en gemmologie ou une démonstration de lapidairerie qu'elle donne parce que chez elle, la cueilleuse d'agates se double d'une experte en consultations... gratuites. Avec son mari et ses fils, elle a



Une flottille de bateaux du type "gaspésienne" à l'Anse-à-Beaufils.

photos Jean-Yves Létourneau, LA PRESSE

appris, au cours des années, fort artisanalement d'abord à polir les agates dans un barillet maison — son premier a consisté en deux seaux vides de peinture qu'elle avait installés sur des vieux rouleaux de tordeuses — les autres, plus modernes étant activés à l'électricité. Dans son atelier, on trouve maintenant une scie à pierres précieuses et des polisseuses différentes.

Les agates exigent, dans leur préparation, un travail minutieux. A Montréal, les Carmélites ont longtemps fait ce travail. Pour découvrir la beauté de la pierre que les millions d'années ont formé de couches superposées et de dessins différents, il faut savoir s'arrêter exactement où on le doit: devant la strie, le dessin, la veine que l'on cherchait, selon l'usage qu'on veut en faire.

Rita Plourde porte au doigt une bague faite d'une magnifique agate dans les tons de gris, de bleu profond et de vert où elle a d'abord décelé un dessin en forme de D. Après avoir moulu un peu plus profondément, elle a découvert, sous le D, un P, son initiale. Elle a elle-même monté la pierre en bague en lui conservant une forme irrégulière — qu'on appelle baroque par opposition aux pierres qu'on polit plus rondes et qui forment des cabochons.

Qu'est-ce, au juste, qu'une agate?

Mais qu'est-ce donc qu'une agate, pierre considérée semi-précieuse dont tout le monde parle et que peu de gens connaissent? Rita Plourde l'explique, pour la centième fois peut-être: "Une agate c'est une pierre qui possède trois caractéristiques principales; c'est une pierre cristalline, transparente en partie ou dans son entier; c'est une pierre plus satinée que les autres pierres, même avant la taille et le polissage; c'est une pierre qui a trois dimensions et dont la profondeur est pénétrante."

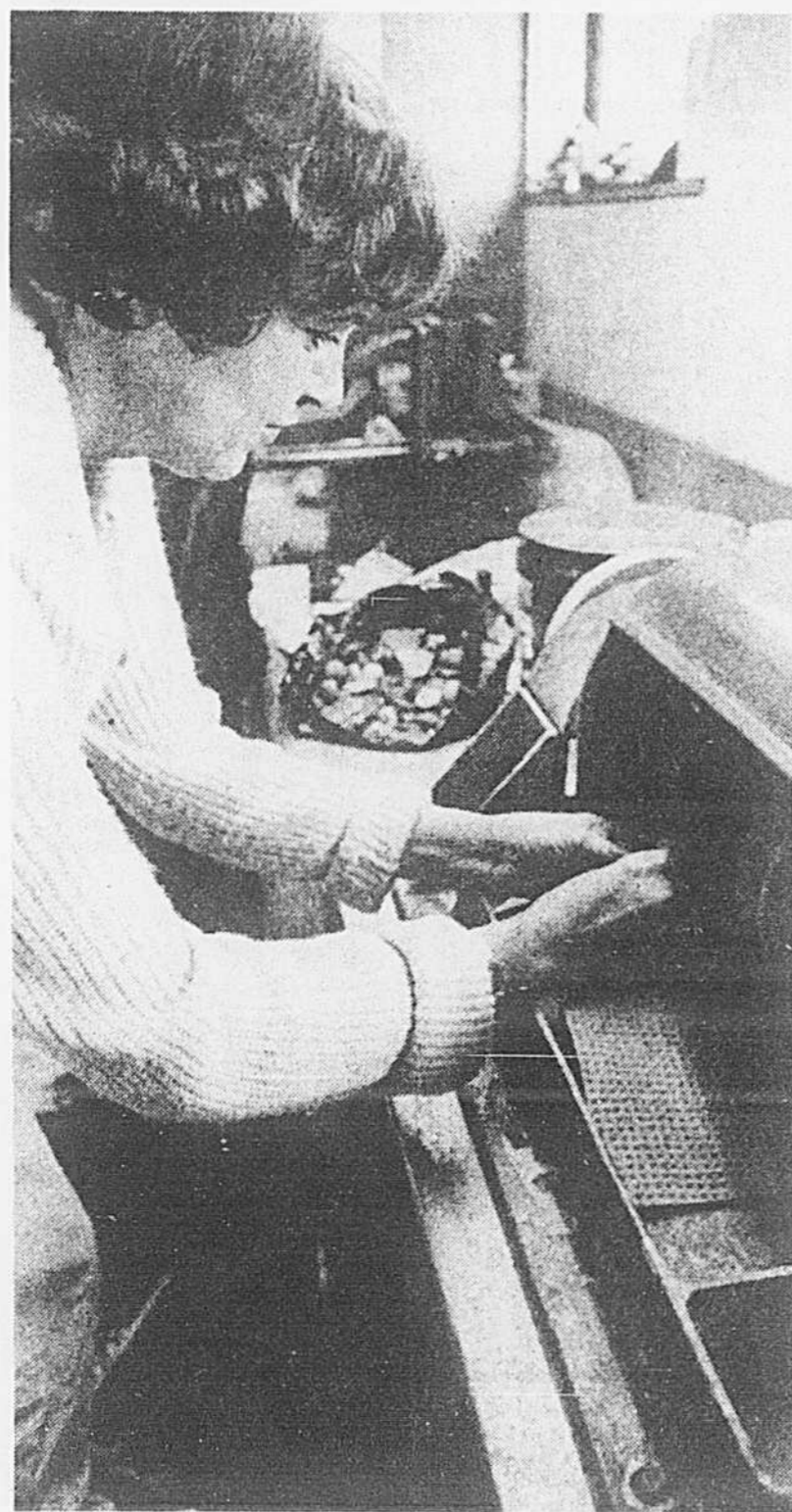
On n'a qu'à regarder certaines pierres à la loupe, dans la collection de pierres brutes ou polies de Rita Plourde, pour découvrir, dans les plus simples des dessins fantastiques, dans toute l'acceptation du terme. Dans certaines pierres, des animaux microscopiques ont vécu. Dans certaines autres, des morceaux de plantes

ou de feuilles se sont incrustées au cours des siècles, mourant doucement en laissant leur empreinte pendant tout le processus de croissance et pendant que les couches s'ajoutaient aux couches. "Il n'existe pas deux agates identiques, dit l'experte. Ce sont des pierres fines, délicates. Quelquefois, en les polissant, on découvre qu'elles ont, quelque part, un accroc, comme un "grain de beauté". Le lapidaire qui taille une pierre précieuse fait disparaître cette faille au rayon laser. Dans la pierre semi-précieuse qu'on tente souvent d'imiter artificiellement, l'accroc devient un symbole d'authenticité. Il humanise en quelque sorte la pierre. Celle-là, je la traite avec un respect particulier."

A part ses collections de pierres, Rita Plourde nous permet de regarder, presque avec modestie, d'autres résultats de ses recherches et de ses fouilles sur les grèves gaspésiennes. Depuis quelques années, dans l'onix, le

silicate ou les fossiles crinoïdes particuliers à la Gaspésie, elle a sculpté, avec une patience et un art rappelant ceux des Esquimaux, des formes qu'elle qualifie de naïves, représentant des oiseaux aux longs cous, sortes de goélands ou de fous de Bassan, des tortues stylisées et d'autres formes anonymes, à allures de stalagmites et enfin, des oeufs d'une rare beauté que les collectionneurs s'arrachent. Rita Plourde hésite à parler de cette dernière expérience. "Aussi longtemps qu'on cherche, on garde ses secrets pour soi, dit-elle. C'est quand on sait vraiment qu'on devient professeur. J'aime mieux vous parler des pierres et des agates que de sculpture."

A l'Anse-à-Beaufils et sur toute la côte de la Baie des Chaleurs, le paradis des chasseurs d'agates, les non-initiés devraient se rendre au moins une fois chez les Plourde, avant de se pâmer devant les "agates vartées".



Rita Plourde polissant une agate dans son studio.



La reine des cueilleuses et des collectionneuses d'agates en Gaspésie, madame Rita Plourde. Elle porte des bijoux de sa confection, parce qu'à part ses connaissances en gemmologie, elle possède également un talent de lapidaire.



PASCAL

Festival d'été du meuble

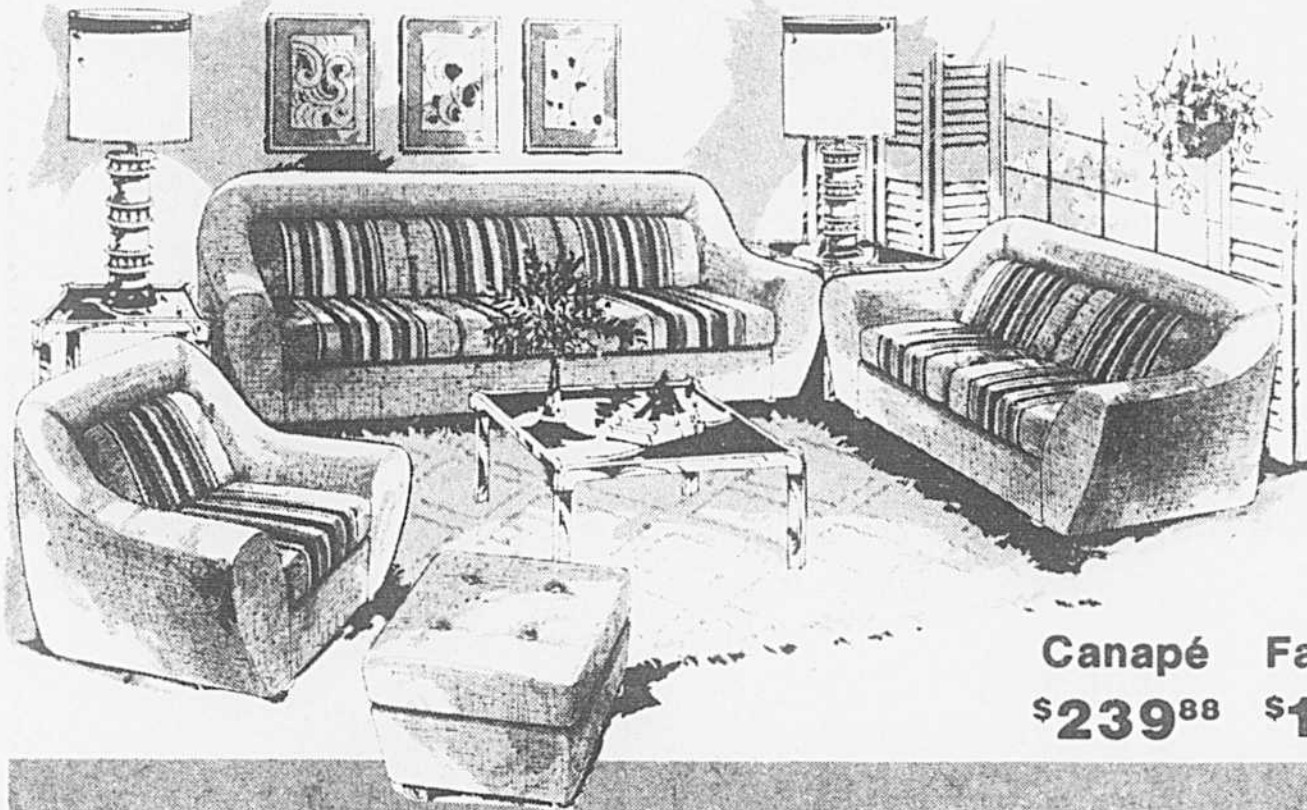
Salon de contemporain à prix avantageux

Nous vous présentons un superbe ensemble de salon à des prix exceptionnels. Spécialement conçu par Bedford pour aménager l'espace réservé au salon avec le maximum de confort. Cadre en bois massif, recouvert de tissu spécialement enduit de produit anti-taches. Coussins mobiles. Modèle robuste de fabrication soignée qui vous offre le confort et de la satisfaction pour bien des années.



Canapé \$299⁸⁸ Causeuse \$229⁸⁸ Fauteuil \$149⁸⁸ Pouf \$69⁸⁸

Table de centre et petite table par Lane **VOTRE CHOIX \$109⁸⁸**



Canapé \$239⁸⁸ Fauteuil \$144⁸⁸ Causeuse \$189⁸⁸ Pouf \$49⁸⁸

Bedford

Modèle No 365

Style contemporain souligné de larges rayures sur fond beige. Cet ensemble confortable profondément rembourré présente des sièges baquets aux coussins généreusement garnis de mousse. Recouvert de tissu Olefin longues fibres très résistant et anti-taches.

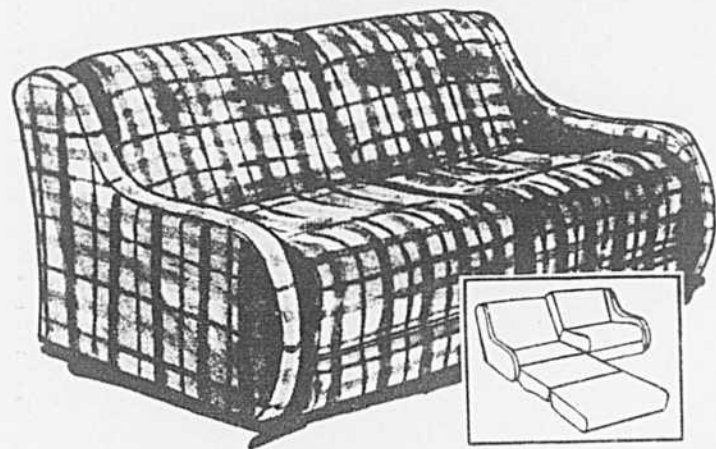
No 18-153-5 P

Fauteuil inclinable à trois positions



Fauteuil d'un style exceptionnel au confort extraordinaire, recouvert de similicuir Naugahyde de couleur rouge. Généreusement rembourré de mousse et garni de ressorts reprenant leur forme initiale pour vous assurer une relaxation maximum. Capitonné de boutons posés en quinconce, garni de clous décoratifs, poche à revues sur le côté et roulettes à l'avant pour des déplacements faciles.

PRIX DE VENTE **\$144⁸⁸**



No 75

Canapé transformable "Flip Flop"

Recouvert de tissu (Julien Rust) entretien facile, rembourré de blocs de mousse de 8 pouces. Se transforme rapidement, sans effort, en un lit double. Pas de cadre d'acier ou de système compliqué, tout simplement de profonds blocs de mousse qui vous assureront relaxation ou sommeil confortable.

PRIX DE VENTE **\$184⁸⁸**



Modèle No 700 M

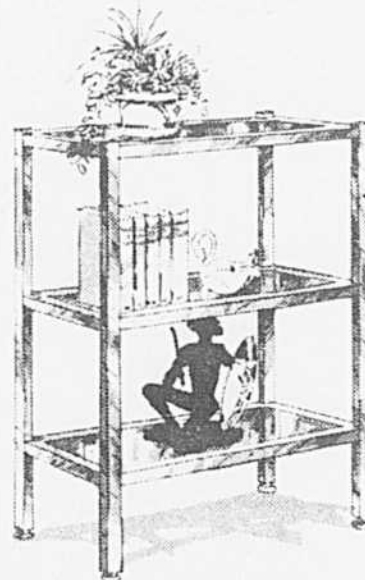
Fauteuil berçant

Monture en bois d'érable et autres bois robustes sélectionnés. Teinté érable enduit de vernis de vinyle cuit, résistant à la chaleur, à l'eau et à l'alcool.

PRIX SPÉCIAL **\$48⁸⁸**

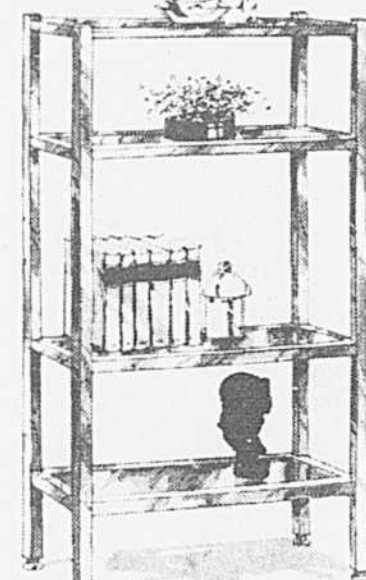
Pour aménager un coin de votre appartement d'une façon élégante ces étagères en chrome étincelant et verre

Le long d'un mur, ou en épi pour séparer une pièce. Elles se prêtent à toutes vos idées décor, vous pourrez rassembler vos bibelots, vos livres, stéréo, etc... Elles seront un complément fonctionnel et ajouteront une expression particulière à votre décoration. Faites votre choix! Elles sont toutes à un prix exceptionnel.



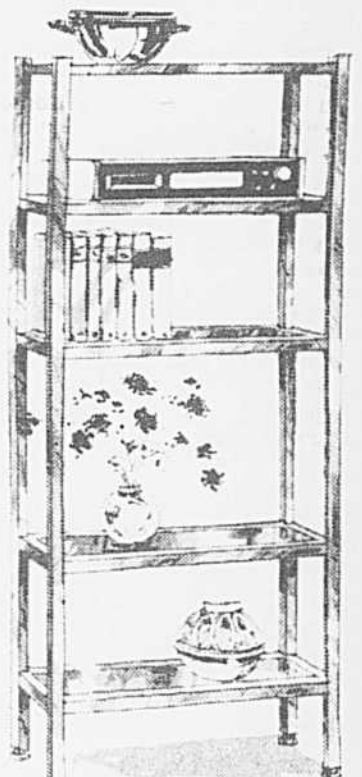
3 étagères 39" de hauteur

\$74⁸⁸



4 étagères 54" de hauteur

\$84⁸⁸

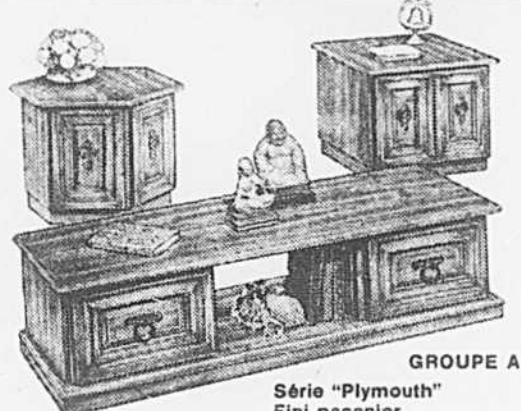


5 étagères 72 de hauteur

\$99⁸⁸



GRUPE B Série "Huntington" Fini noyer



GRUPE A Série "Plymouth" Fini pacanier

Tables de circonstance Par Pilliod

Élégantes tables stylisées avec ferrures de laiton. Finition de laque brillante, facile d'entretien. Moulures aux reliefs très prononcés et détails soignés. Ces aubaines extraordinaires vous sont offertes dans les tylos Italien, Colonial et Traditionnel.

Votre Choix \$74.⁸⁸ CH.



GRUPE C Série "Sutter" Fini en Pin

Congélateurs bahut

De Moffat en solde

Isolation de qualité. Modèle dotés d'importantes caractéristiques.

8.2 pieds cubes 31"L. x 24"P. x 35"H. **\$189⁸⁸**
 12.3 pieds cubes 43"L. x 24"P. x 35"H. **\$229⁸⁸**
 16.2 pieds cubes 46"L. x 28" P. x 35"H. **\$249⁸⁸**
 19.2 pieds cubes 53"L. x 28"P. x 35"H. **\$269⁸⁸**
 23.2 pieds cubes 63"L. x 28"P. x 35"H. **\$289⁸⁸**



EN VENTE DANS CES MAGASINS SEULEMENT

CENTRES D'ACHATS

- Le Carrefour Laval — Boul. le Carrefour
- Greenfield Park — Boul. Taschereau
- Boulevard Pie IX — rue Jean-Talon

- Normandie — Boul. de Salaberry
- Dorval — Herron Road
- Fairview — Pointe-Claire
- Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke

MAGASINS

- 5742 Avenue du Parc
- Côte des Neiges et rue Bedford
- 4050 rue Wellington, Verdun

LIVRAISON GRATUITE TERMES BUDGÉTAIRES DISPONIBLES

La Cour d'appel augmente la peine imposée à Mathers

Le millionnaire Jean-Guy Mathers a été condamné hier au Palais de justice de Saint-Jérôme, à une peine de prison de trois mois et à \$85,000 d'amende.

Les trois juges de la Cour d'appel ont accepté unanimement les prétentions de la poursuite qui faisait valoir que la peine infligée à Mathers en cour de première instance (un jour de prison et une amende de \$85,000) n'était pas, étant donnée la fortune de l'accusé, une peine suffisante.

Mathers avait été reconnu coupable, il y a un peu plus d'un an, d'avoir eu en sa possession trois camions volés, d'une valeur de \$93,000 et appartenant à la compagnie American Iron and Metal.

Des policiers de la SQ qui enquêtaient sur un racket de vol de camions et d'équipement lourd avaient découvert des indices les conduisant chez Mathers. Trois camions volés, qui avaient été maquillés et dont les numéros de série avaient été changés, avaient été découverts sur les terrains de la Carrière Saint-Eustache, propriété de Mathers.

Ziggy Wiseman: sentence le 4 août

Richard "Ziggy" Wiseman est-il le bon père de famille qu'a décrit son avocat ou un pilier du crime organisé comme le prétend la poursuite?

C'est ce que le juge Emile Trotter aura à trancher le 4 août prochain, alors qu'il doit prononcer sentence contre cet homme, déjà en prison depuis neuf mois suite à ses précédents démêlés avec la justice.

Selon la Couronne, Wiseman aurait administré 26 salons de massage et aurait tenté, pour assurer la tranquillité à son commerce, de soudoyer un policier, l'agent Michel Lépine. Fidèle à son devoir, ce dernier aurait plutôt choisi de dénoncer Wiseman.

L'avocat de l'accusé, qui a d'ailleurs reconnu sa culpabilité aux charges pesant contre lui, a décrit son client comme un citoyen pas différent des autres qui exercent leurs activités dans un secteur qui continuera d'exister "malgré toutes les décisions judiciaires".

FÊTEZ LE 50^{ÈME} ANNIVERSAIRE DE VOLVO EN ECONOMISANT SUR UNE VOLVO.

Votre concessionnaire Volvo célèbre en ce moment le Cinquantième Anniversaire de Volvo en vous proposant des marchés plus avantageux que jamais sur tout un groupe de sedans et de familiales Volvo marquées d'une étiquette spéciale.

Ainsi, vous pouvez obtenir actuellement une Volvo 76 flambant neuve, une voiture renommée pour sa mécanique, son confort et ses caractéristiques de sécurité, moyennant une somme que vous auriez cru devoir déboursier pour acheter une voiture de qualité inférieure.

C'est le genre d'occasion qui se présente une fois peut-être tous les 50 ans. Et elle ne durera que tant que les concessionnaires auront du stock.

Allez voir sans tarder le concessionnaire Volvo de votre voisinage. Car tandis que Volvo profite de l'occasion de son anniversaire, vous, vous profiterez de l'argent que vous aurez économisé.

VOLVO

La voiture qui s'adresse aux gens sérieux.



MONTRÉAL
Avo Auto Inc.
2077 ouest, rue Ste-Catherine
931-0395

Gareau Motor Sales Inc.
10175, av Papineau
381-3987

Latreille Automobile Ltd.
4184, rue St-André
522-2121

Lemenn Automobile Ltée
3839, boul. Taschereau
678-1220

Up-Town Automobiles Ltd.
400, boul. Décarie
748-88078

West Plaza Auto Ltd/Ltée
3612, boul. St-Jean
626-8120

CHAMBLY
Fort Chambly Automobiles Inc.
658-6623

ST-JÉRÔME
Atonor Inc.
436-8211

STE-AGATHE-DES-MONTS
Garage Franke Inc.
(819) 326-4775

ST-JEAN
André Fortin Auto Inc.
346-6263

JOLIETTE
Auto Michel Brousseau Inc.
756-8818

VALLEYFIELD
Roger Gagnier Automobile Enrg.
373-4194

EMBELLISSEZ ET RENOVEZ VOTRE DEMEURE AVEC

RUSCO

POUR UNE ECONOMIE D'ÉNERGIE

ACIER

FENÊTRES PORTES PAREMENTS

AUTRES SPECIALITES:

FENÊTRES SCÉLÉES (THERMOGLASS) PORTES ISOLÉES CORNICHES, PERSIENNES, GOUTTIÈRES AUVENTS EN FIBRE DE VERRE

NOUS AVONS L'EXPERIENCE ET LE SAVOIR-FAIRE... Depuis 1952

Un représentant RUSCO, formé en usine, vous conseillera sur le choix du produit le plus approprié et le plus économique pour vos besoins. Téléphonnez-nous dès aujourd'hui pour obtenir une étude complète et une estimation gratuite.

Specialités de Maison (1962) Inc.
Divisions Résidentiel, Commercial, Industriel

RUSCO 337-1000

ATTENDONS VOS APPELS 24 HEURES PAR JOUR, 7 JOURS PAR SEMAINE.

carrières ET PROFESSIONS

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

la presse
MONTRÉAL,

COMPTABLE AGRÉÉ

La carrière du comptable agréé, œuvrant dans les comptes publics, comporte plusieurs occasions de défi en plus d'avoir à résoudre nombre de questions du milieu professionnel.

Si vous êtes comptable agréé, nous vous offrons l'occasion stimulante de faire partie d'une organisation professionnelle présentant d'excellentes perspectives d'avenir. Vous aurez ainsi l'occasion d'assumer des responsabilités en participant à la croissance et à l'essor professionnel de notre compagnie. Excellente rémunération.

Veillez postuler auprès de:
FULLER JENKS LANDAU
COMPTABLES AGRÉÉS
Suite 2260, Place du Canada
Montréal, Québec H3B 2S1
(514) 875-2865

UNE CHANCE RARE

VOUS AIMEZ LES DEFIS ET DESIREZ UN FUTUR PROMETTEUR?

Une compagnie de location de voitures reconnue est à la recherche d'un GERANT DU PERSONNEL expérimenté et ambitieux. Ce poste vous offre de grandes opportunités où vous aurez différentes responsabilités et défis quotidiennement.

Les applicants(es) doivent être parfaitement bilingues, âgés de 25 ans ou plus et avoir 2 à 3 ans d'expérience en tant que gérant.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae à:
LA PRESSE REF.: 18333
C.P. 6041, SUCC. "A"
MONTRÉAL, H3C 3E3

REPRESENTANT MEDICAL

Expérience de la vente d'appareils d'inhalothérapie est un atout. Age minimum 25 ans. Doit être bilingue. Salaire, commissions, dépenses, auto.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:
MEDICANA INC.
8598 Lafrenaye, St-Léonard H1P 2B5

fonction publique municipale

ESTIMATEUR EN VALEURS IMMOBILIERES grade 1

Nature de l'emploi: Evaluer les terrains, bâtiments et autres droits immobiliers à acquérir de gré à gré ou par voie d'expropriation, analyser et apprécier les dommages subis par les expropriés et rédiger les rapports d'expertise requis; témoigner devant les tribunaux en qualité de témoin expert de la ville.

Qualités requises: Détenir un diplôme de fin d'études secondaires et être membre agréé en règle de la Corporation professionnelle des Évaluateurs agréés du Québec. Posséder un certain nombre d'années d'expérience récente acquise dans une région urbaine dans des travaux se rapportant à la nature de l'emploi. Une combinaison d'instruction et d'expérience reliée à la nature de l'emploi et jugée suffisante pourra aussi être considérée.

Traitement: \$13,764 — \$21,920, selon les qualifications.

S'inscrire au moyen du questionnaire "demande d'emploi" qui s'obtient au Service du Personnel, Edifice "LE VIEUX PALAIS", 155 est, rue Notre-Dame, bureau 125 et le retourner accompagné des documents requis (originaux). Tél.: 872-3236. Les candidats doivent parler et écrire le français et l'anglais, posséder les qualités personnelles appropriées et jouir d'un état physique satisfaisant. Ce concours est également ouvert aux femmes et aux hommes.

P.S. — Voir aussi la section "Annonces classées".

VILLE DE MONTRÉAL

PROFESSEUR EN ASSISTANCE SOCIALE

Le Collège de la Gaspésie est à la recherche d'un professeur en assistance sociale à temps complet.

QUALIFICATIONS:
— Diplôme universitaire de 1er cycle au minimum, en service social.
— Quelques années d'expérience pertinente de préférence.

SALAIRE:
— Selon la convention collective.
Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés au:

SERVICE DU PERSONNEL
COLLEGE DE LA GASPESIE
C.P. 590
GASPE, G0C 1R0

L'HOPITAL DE L'UNGAVA

Fort Shimo
recherche

MEDECINS REMPLAÇANTS

Période du 28 juillet au 31 août 1977
du 1er septembre au 30 septembre 1977

Travail multidisciplinaire en milieu isolé. Connaissance de l'anglais exigée.

Pour informations, vous adresser à Dr Alain Briand, Directeur des services professionnels, ou M. André Ouellette, Directeur général au numéro:

1-819-964-2905



Société de développement de la Baie James

PRÉPOSÉ (E) À L'ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS DE LOISIRS

FONCTIONS:

- Assure le soutien technique sur les plateaux, pour les activités de loisirs
- Entretien et répare les équipements récréatifs: piscine, quilles, curling, station de ski, etc.
- Fait l'inspection périodique des équipements

EXIGENCES:

- Trois ans d'expérience dans l'entretien des équipements de loisirs
- Expérience dans l'entretien d'une piscine serait un atout

LIEU DE TRAVAIL:

RADISSON

Salaire intéressant incluant une gamme complète d'avantages sociaux

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

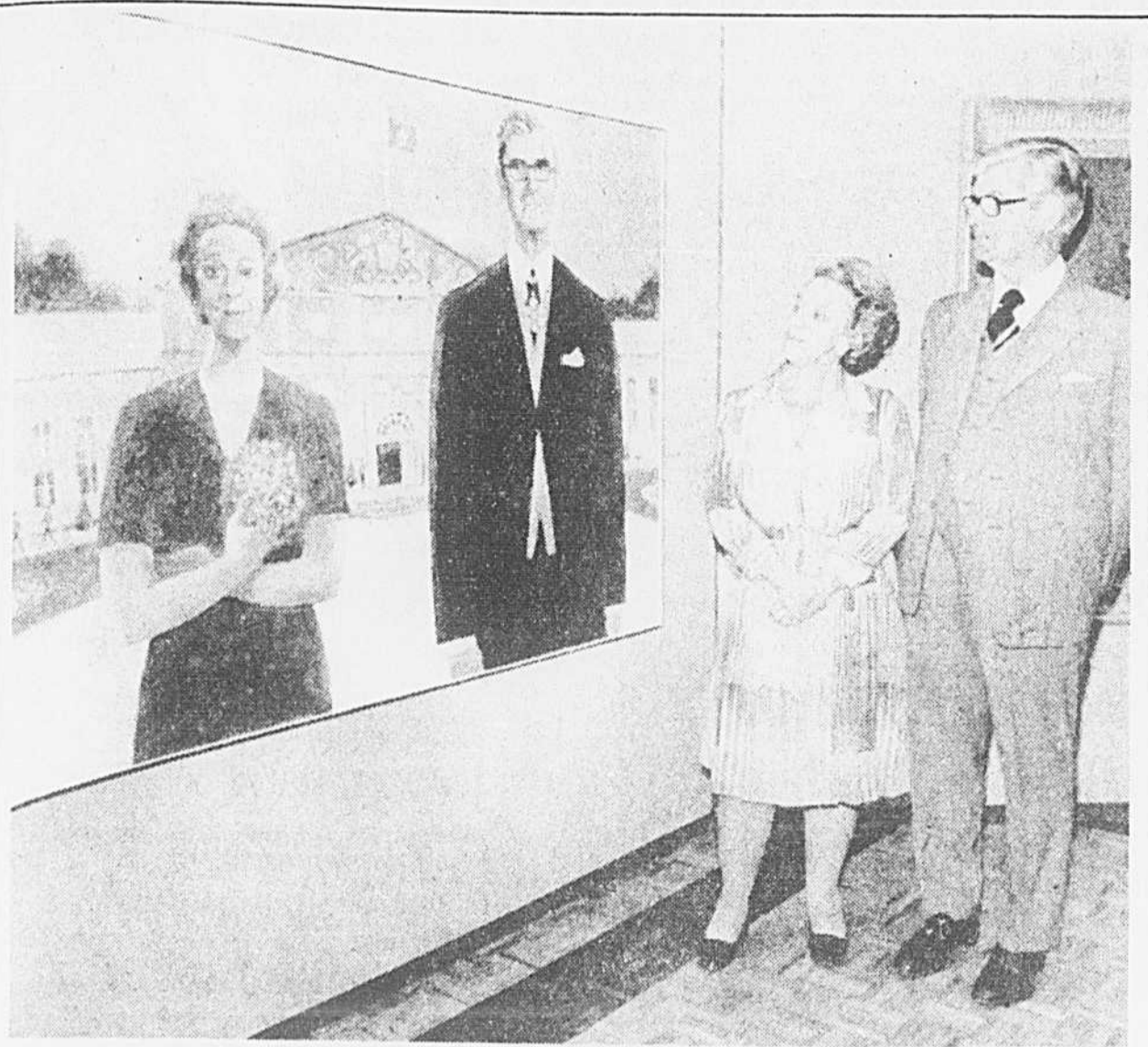
Société de développement de la Baie James
Service du personnel
800 est, boul. de Maisonneuve
Bureau 2200
Montréal, Québec — H2L 4M6

DIRECTEUR(TRICE) DE L'INFORMATION

Le centre national des sports et loisirs recherche un(e) directeur(trice) de l'information pour seconder les organismes sportifs dans leurs contacts avec les media, méthodes d'information et communiqués de presse. Bilinguisme très souhaitable. Endroit: Ottawa. Ce poste devrait intéresser toute personne gagnant présentement entre \$20,000 et \$25,000.

Faites parvenir un curriculum vitae complet à:

M. H. Glynn,
vice-président de:
Centre national des sports et loisirs
333, River Road
Vanier, Ontario, K1L 8B9



Le gouverneur général et madame Jules Léger regardent avec satisfaction leur portrait officiel, peint par l'artiste québécois Jean-Paul Lemieux. L'oeuvre sera exposée à la Galerie nationale jusqu'à la fin du mandat de M. Léger, pour ensuite être placée avec les autres portraits officiels à la Maison du gouvernement.

Gloria Swanson et Howard Hawks au Festival des films du monde

Deux grandes personnalités de Hollywood, l'actrice Gloria Swanson et le réalisateur Howard Hawks, assisteront à une rétrospective de leurs films dans le cadre du Festival canadien des films du monde, du 19 au 28 août.

La rétrospective de Mlle Swanson comprendra *Sunset*

Boulevard, *Indiscret* et *Perfect Understanding*, ainsi qu'un montage d'extraits de films intitulé *la Carrière de Gloria Swanson*.

Le Festival des films du monde rendra également hommage au réalisateur italien Federico Fellini et à Sir Laurence Olivier.

La rétrospective Howard

Hawks devrait comprendre sept films tournés entre 1928 et 1949. Parmi ceux-ci se trouvent *To Have and Have not* (1944), *The Big Sleep* (1946), et *I Was a Male War Bride*.

Howard Hawks, aujourd'hui âgé de 81 ans, a réalisé ou produit plus de 35 films.

Inédit en Amérique du Nord

"La Dentellière" inaugurerà le Festival de la critique

La Dentellière, coproduction franco-suisse, réalisée par Claude Goretta d'après un roman de Pascal Lainé, inaugurera le jeudi 11 août à 20h30, au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts, le Festival international du film de la critique québécoise.

Ce long métrage inédit en Amérique du Nord met en vedette Isabelle Huppert, Yves Beneyton et Florence Giorgetti. Présenté à Cannes, il y a été très bien accueilli.

La direction du festival annonce en outre que Jean-Claude Labrecque, cinéaste et président de la Cinémathèque québécoise, Enrico Fulchignoni et Claude Nedjar ont accepté de se joindre

au comité d'honneur du festival. Enrico Fulchignoni fut directeur de l'éducation artistique à l'Unesco. Il est actuellement membre du Comité des activités et du rayonnement de la Cinémathèque française.

Claude Nedjar, distributeur et producteur, est reconnu pour sa détermination à lancer des films jugés parfois difficiles, et à en faire des succès populaires.

Ils se joignent aux autres membres du comité d'honneur du festival, présidé par le cinéaste Claude Jutra et composé de Madame Monique Mercure, comédienne; de M. René Boissay, chef du service cinématéléfilms à la Société Radio-

Canada; Freddy Buache, directeur de la Cinémathèque suisse; Gratién Gélinas, président de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne; Guy Hennebel, critique de cinéma en France; André Guérin, directeur du Bureau de surveillance du cinéma du Québec; Yves Labonté, président directeur général de l'Office de Radio-Télédiffusion du Québec; Gérard Lamarche, directeur général de la Place des Arts; Jean Rouch, cinéaste et membre du Comité des activités et du rayonnement de la Cinémathèque française; Aldo Tassone, critique et professeur de cinéma à Rome.

Exposition de sculptures canadiennes au Musée d'art contemporain

Le Musée d'art contemporain présentera, du 11 août au 11 septembre, l'exposition de sculptures canadiennes de la banque d'oeuvres d'art du Conseil des Arts du Canada. Le vernissage aura lieu le 11 août, à 21h.

Il s'agit d'une sélection de sculptures les plus représentatives de la tendance "post-minimaliste" des cinq dernières années.

Ce sont les oeuvres d'une nouvelle génération de sculpteurs dont la moyenne d'âge est d'environ 30 ans. Le doyen, Henry Saxe, est né en 1937; ses oeuvres ont contribué de manière significative à l'évolution de la sculpture canadienne au Québec tout comme dans les autres provinces.

Dans un communiqué du ministère des Affaires culturelles du Québec, on rapporte que les principales lignes de force des 16 créations originales réunies dans cette exposition sont: "relations, tensions et latences".



Henry Saxe, le doyen des sculpteurs qui exposeront au Musée d'art contemporain.

On dit également que les oeuvres présentées sont de rigueur formelle, de richesse plastique et de cohérence novatrice.

Les oeuvres de Saxe, Collyer, Fauteux et Bentham illustrent particulièrement l'éclatement de l'objet et la réintégration de ses éléments en un tissu comple-

xe de relations spatiales depuis les années 1960.

Par l'affirmation de systèmes rationnels internes, se suffisant à eux-mêmes, en une dynamique d'éclatement, de concentrations structurantes, de tensions physiques, privilégiant latéralité et relation au sol, les 11 artistes de cette exposition illustrent la dynamique d'une richesse tridimensionnelle menée actuellement au Canada.

Cette présentation d'oeuvres non-préférentielles ne prétend aucunement rendre compte d'un panorama de la jeune sculpture canadienne, mais en discerne l'une de ses directions les plus dynamiques.

Les artistes qui participent à cette exposition au Musée d'art contemporain sont: Henry Saxe, Robin Collyer, André Fauteux, Douglas Bentham, Roland Poulin, Mia Westerlund, David Rabinovitch, Claude Mongrain, Royden Rabinovitch, Karl Beveridge et Jean-Serge Champagne.

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ **son valley**

HENRI NORBERT
LISE LASALLE
LISETTE GUERTIN

LOUIS LALANDE
DANIEL ARVISAIS

au Petit Bonheur

Comédie de Marc-Gilbert Sauvajon
Mardi - Mercredi - Jeudi - Vendredi, 21 h.
Samedi 20 h et 22 h 30 — Dimanche 20 h.
SAINTE-ADELE 229-2118, MONTRÉAL 1-800-363-2584 (direct)
CONDITIONS SPÉCIALES POUR GROUPES ET ÉTUDIANTS

DÎNER AVANT OU APRÈS SPECTACLE
Venez déguster les spécialités du Restaurant Lucerne à l'HÔTEL SUN VALLEY — situé à 100 pieds du théâtre.
RESERVATIONS:
861-4801 1-800-363-2584

Robert Young & Jane Friedlander en collaboration avec
Premier Concerts présentent

JANE POWELL **HOWARD KEEL**

dans
Rodgers & Hammerstein's
South Pacific

Musique de Richard Rodgers Paroliers Oscar Hammerstein II

Oscar Hammerstein II & Joshua Logan
Adaptation de l'oeuvre de James A. Michener
"TALES OF THE SOUTH PACIFIC" Gagnant du Prix Pulitzer

CE SOIR À SAMEDI À 20 H 30
BILLETS: \$6.00 À \$12.50
En vente aux guichets de la Place des Arts et au MHI Trust, P.V.M.

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS
Montréal (Québec) H2X 1Z9 Renseignements: 842-2112

Guichets: du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques.

18 ANS
Induite en diverses aventures passionnelles!
En couleur

ASCIVIOUS

LA FILLE DU BATAILLON

10:00, 12:35, 3:15, 5:50, 8:30

EVE

18 ANS
or other four letter words

ET

97% COMPLÈTEMENT UNIQUE

Sarah Richardson dans
FIREWORKS WOMAN

Dès 10:00

BONAVENTURE 2

PLACE BONAVENTURE 861-7725

le Super Dragon ne meurt jamais

14 ANS

Bruce LEE sa vie sa légende

2^e FILM

"les Démolisseurs"

2^e SEMAINE CHATEAU 2
ST DENIS ET BELANGER 271-1103 à 1.15, 4.35, 7.55

ONCLE TOM (AUBURN)

Avec ses tours de prestidigitation qui fascineront toute la famille

En vedette tous les jeudis de 17h30 à 20h30 à LA CREMERIE

Menu spécial pour les enfants de moins de dix ans

Réservations suggérées 631-2411

Stationnement gratuit

Montréal Aéroport

Hilton

Le public a grandement apprécié le retour de ce film!

18 ANS Adultes

MONIQUE MÉRUCIE LOUISE TURCOT

3 GRANDS FILMS

DEUX FEMMES EN OR

12.30 - 2.25 - 4.00
6.00 - 7.35

ELECTRA
STÉ-CATH ET AMHERST 522-9117

18 ANS adultes

The Opening of Misty Beethoven

AUSSE DEUXIÈME GRAND FILM DANS CHAQUE CINÉMA

LE BEAVER
517 RUE DU PARC 1 844 1932

GUY Guy & Maisonneuve Tel 931 2912

18 ANS Adultes

Love Secrets of the Rana Sutra

Plus Matinée Wives

pussycat
3015 ST LAURENT & DULUTH B45 5215

Le meilleur film de l'année!

4^e SEMAINE **STAR WARS** POUR TOUS

UN FILM DE GEORGE LUCAS

Place Victoria et Côte-des-Neiges 212
12.45, 3.00, 5.15, 7.30, 9.45
Représentation supplémentaire vers midi et en ciné-parc adjacents!

BONAVENTURE #1 861-2725	CÔTE-DES-NEIGES #1 735-5527
CÔTE-DES-NEIGES #2 735-5527	CINÉ-PARC SAINT-EUSTACHE 879-1700
CINÉMA PLACE VICTORIA 878-1451	

ONCLE TOM (AUBURN)

Avec ses tours de prestidigitation qui fascineront toute la famille

En vedette tous les jeudis de 17h30 à 20h30 à LA CREMERIE

Menu spécial pour les enfants de moins de dix ans

Réservations suggérées 631-2411

Stationnement gratuit

Montréal Aéroport

Hilton

CKAC

Les Amateurs de Sport

Claude Mailhot
18 h 15 à 19 h 15

C'est beau chez nous. CKAC73

CINÉMAS UNIS

prix réduit pour ÉTUDIANTS \$2.50

14-17 ans avec preuve d'âge

Un incroyable spectacle d'hommes à la guerre!

Joseph L. Levine **POUR TOUS**

A BRIDGE TOO FAR

2.00, 5.30, 8.45
LAISSEZ-PASSER ET CARTE DE L'ÂGE D'OR NON ACCEPTÉS

YORK
1487 STE CATHERINE O. 937-8978

Quatre hommes... des hors-la-loi réunis par le destin plongés dans une aventure dans laquelle ils vont risquer ce qui leur reste

SORCERER

A Paramount-Universal Release **TECHNICOLOR**

LOEWS 2
954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL

LOEWS: 12.15, 2.30, 4.45, 7.00, 9.15
FAIRVIEW: SOIR 6.30, 8.45

FAIRVIEW 1
TRANS CAN 5 33 697-8095

Le plus SPECTACULAIRE de la série **JAMES BOND** **POUR TOUS**

ALBERT R. BROCCOLI

ROGER MOORE as IAN FLEMING'S **JAMES BOND 007**

dans **"THE SPY WHO LOVED ME"**

avec BARBARA BACH et CURD JURGENS (dans le rôle de Stromberg). Production ALBERT R. BROCCOLI
Mise en scène LEWIS GILBERT. Scénario CHRISTOPHER WOOD et RICHARD MAIBAUM. Musique MARVIN HAMMUSH. Filmé en PANAVISION

LOEWS 1
954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL

12.00, 2.15, 4.30, 6.45, 9.00

ORCA **14 ANS**

LA BALEINE MEURTRIÈRE

ORCA LE SEUL ANIMAL QUI TUE PAR VENGEANCE.

Si l'homme ose toucher à sa compagne, l'épaulard entend une vengeance implacable, bravant tous les obstacles, dans le temps, dans les mers.

avec BARBARA BACH et CURD JURGENS (dans le rôle de Stromberg). Production ALBERT R. BROCCOLI
Mise en scène LEWIS GILBERT. Scénario CHRISTOPHER WOOD et RICHARD MAIBAUM. Musique MARVIN HAMMUSH. Filmé en PANAVISION

LOEWS 1
954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL

12.00, 2.15, 4.30, 6.45, 9.00

"ORCA" **RICHARD HARRIS... CHARLOTTE RAMPLING**

A PARAMOUNT RELEASE **TECHNICOLOR** PANAVISION

LAVAL 1
CENTRE LAVAL 688-7776

DORVAL 1
280 AVE DORVAL 631-8586

LOEWS 3
954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL

LOEWS: 12.05, 2.00, 3.50, 5.45, 7.35, 9.30
DORVAL: LE SOIR à 7.10 et 9.10
LAVAL: LE SOIR à 6.05, 7.50, 9.35

POUR TOUS

LIZA MINNELLI ROBERT DE NIRO

"NEW YORK, NEW YORK"

Production ROBERT CHARTOFF — IRWIN WINKLER
Un film de MARTIN SCORSESE
LIZA MINNELLI · ROBERT DE NIRO · "NEW YORK, NEW YORK"
Scénario: EARL MACRAUGH et MARKIK MARTIN
Recit de EARL MACRAUGH
Direction: MARTIN SCORSESE
Réalisation: IRWIN WINKLER et ROBERT CHARTOFF

United Artists
PLACE VILLE-MARIE
CINEMA-1 866-2644

AVENUE
1224 AVE GREENE 937-2747

PLACE VILLE-MARIE: 12.15, 3.00, 5.50, 8.35
AVENUE: LUN. à VEN. 6.00 et 8.40

L'HISTOIRE D'UNE FEMME OUTRAGÉE QUI SE VENGE!

VIOL ET CHATIMENT **4e SEMAINE!**

UN INCROYABLE RECIT DE CANNIBALISME A L'ÈRE MODERNE.

SURVIVRE

Le film de Jean Bréaudin

VERSAILLES 3
PLACE VERSAILLES 353-7880

LAVAL 2
CENTRE LAVAL 688-7776

WALT DISNEY PRODUCTIONS

VAN HORNE
6150 COTE DES NEIGES 731-8243

FAIRVIEW 2
TRANS CAN 5 33 697-8095

POUR TOUS

GOES TO MONTE CARLO

ENFIN REUNIS! LES DEUX CHEFS-D'OEUVRE DE LA LITTÉRATURE ÉROTIQUE!

histoire d'O **18 ANS Adultes**

un film de Just Jaeckin avec Corinne Cléry

ADORABLES VICTORIENNES

Le PARISIEN 3 12.55, 4.30, 8.05
486 STE CATHERINE O. 866-3856

3e SEMAINE

Il a le pouvoir de réaliser tous rêves... à l'exception du sien!

POUR TOUS

Robert De Niro
"Le Dernier Nabab"

Paramount présente un film de Sam Spiegel-Eli Kazan

— Robert De Niro
Jack Nicholson Jeanne Moreau Tony Curtis
Robert Mitchum Donald Pleasence Ray Milland

aussi: **2e FILM AU RIVOLI**

AUX 2 CINÉMAS!

RIVOLI 2 Le PARISIEN 4
ST DENIS ET BELANGER 277-3125 486 STE CATHERINE O. 866-3856

4 OSCARS

MEILLEURE ACTRICE **14 ANS**
FAYE DUNAWAY

MEILLEUR ACTEUR
PETER FINCH

MAIN BASSE SUR LA TV

2e film d'action à chaque cinéma **NETWORK**

Le PARISIEN 2 PAPINEAU 2
486 STE CATHERINE O. 866-3856 PAPINEAU ET MT ROYAL 527-8635

"Jonathan Livingston le goéland"

Harold et Maude

Musique de HAL ASHBY

Un film de Hall Bartlett
Musique de Neil Diamond

"HAROLD": 2.45, 6.15, 9.45
"JONATHAN": 1.00, 4.30, 8.00

Le PARISIEN 5
486 STE-CATHERINE O. 866-3856

UN SEUL SURVIVRA! **14 ANS**

MASSACRE A LA GUILLOTINE

avec JIMMY WANG YU · Couleur

2e FILM: VENGEUR AUX POIGNETS D'ACIER

AUX 3 CINÉS

CHATEAU 1
ST DENIS ET BELANGER 271-1103

VERSAILLES 2 GREENFIELD PARK 2
PLACE VERSAILLES 353-7880 PL GREENFIELD PARK 671-8129

TERENCE HILL

La rancœur, la haine, la rage, la soif de vengeance explosent... quand la violence engendre la violence.

avec FERNANDO REY et MARIA GRAZIA BUCCELLA

LA COLERE DU VENT

PLUS 2e GRAND FILM EN COULEUR DANS CHAQUE CINÉMA

2e SEMAINE

LAVAL 3
CENTRE LAVAL 688-7776

PAPINEAU 1 GREENFIELD PARK 3
PAPINEAU ET MT ROYAL 527-8635 PL GREENFIELD PARK 671-8129

UN MONDE REEL ET IRRUEL UN MONDE ENCHANTE.

WALT DISNEY

LA MONTAGNE ENSORCELÉE

2e FILM

Comme esprit, c'est spirituel. Vous le réal pouvez l'apercevoir.

WALT DISNEY

Le Fantôme de Barbe Noire

avec ALBERT RAY MILLAND · DONALD PLEASENCE · LUSTINOV JONAS PLESHIETTE

AUX 4 CINÉS!

RIVOLI 1 LAVAL 5
ST DENIS ET BELANGER 277-3125 CENTRE LAVAL 688-7776

VERSAILLES 1 GREENFIELD PARK 1
PLACE VERSAILLES 353-7880 PL GREENFIELD PARK 671-8129

Une intrigue pleine de situations comiques, érotiques et sentimentales.

LA BAMBINA

un film de Alberto Lattuada

avec Irene Pappas Luigi Proietti, et Teresa Ann Savoy

POUR TOUS

Le PARISIEN 1 LAVAL 4
486 STE CATHERINE O. 866-3856 CENTRE LAVAL 688-7776

AUX 2 CINÉS

Québec fixe le tarif des livres importés

Les libraires agréés par le ministère des Affaires culturelles doivent se conformer à un nouveau tarif pour la vente des volumes importés aux établissements subventionnés.

C'est en effet ce qui ressort de l'arrêté en conseil numéro 1640-77 qui modifie le règlement concernant l'aide aux libraires agréés, adopté le 26 mai dernier et entré en vigueur le 22 juin 1977, date de sa publication dans la Gazette officielle du Québec.

Faisant suite à une recommandation du ministre des Affaires culturelles, le nouveau règlement modifie, en fonction des nouveaux taux de change en date du 20 avril 1977, le tableau de conversion des monnaies étrangères

Le service de la commercialisation du ministère des Affaires culturelles fera par ailleurs parvenir aux établissements concernés le tableau des prix qui doit désormais payer les établissements subventionnés.

Retour à Berlin de six manuscrits de Bach et Mozart

BERLIN — EST (Reuter) — Après une absence d'Allemagne qui a duré près de quarante ans, six manuscrits d'une valeur inestimable d'oeuvres musicales de Bach, Beethoven et Mozart, ont été présentés hier au public berlinois.

Parmi ces manuscrits figurent les partitions originales de la "Flûte enchantée" de Mozart et de la Neuvième Symphonie de Beethoven. Ils avaient été restitués à la RDA en mai dernier par

Los succès de l'année

Élysee
35 MILTON / 842-6053
SALLE RESNAIS TOUS

Drois Brillant
Jean-Paul Belmondo
Genevieve Bujold

The Affairs of Janice
en vedette C.J. LAING dans le rôle de Janice

10.00, 12.35, 3.15, 5.50, 8.30

Did baby shoot her sugar daddy?
Kirk Scott
Tamara Lemani

EROS

10e ANNIVERSAIRE

MIDI-MINUIT

UNE FILLE NOMME DESIR

LES DEPRAVEES DU PLAISIR

ARMES MORTELLES

3 FILMS pour \$1.99

LES CINÉMAS FRANCE FILM

Les poursuites et les batailles les plus comiques!

POUR TOUS

POUR PÂQUES... OU À LA TRINITA

VF de THE DIAMOND PRODUCTIONS

28 FILM

LE COGNEUR

Oméga
2 film différent

st-denis 1 oméga 1
1094 RUE ST DENIS 869-4211 PLAZA K MARI L'ONGUEUR 463-3330

CINÉ-PARC ST-EUSTACHE 879-1786 CINÉ-PARC CHATEAUGUAY 871-1110

UN ARTIFICE DE COULEURS ET UNE EXPLOSION DE SONS

EMERSON LAKE & PALMER

pictures at an exhibition

un événement musical en **SUPERSON**

AUSS!

DEUXIEME FILM MUSICAL A CHAQUE CINÉMA

ÉTUDIANTS \$2.00

st-denis 2 (chevalier) le charlot
1590 RUE ST DENIS 845-3222 192 O ST CHARLES LONGUEUR 674-5226

UN FILM DE STANLEY KUBRICK

POUR TOUS

st-denis 3 (pierrick)
1590 RUE ST DENIS 845-3222

Cinéma ODEON **ÉTUDIANTS 14-17 ANS** avec carte d'identité et photo **\$2.50** **POUR TOUS**

3e SEM

SINBAD ET L'OEIL DU TIGRE

AUSS! 2e FILM A CHAQUE CINÉ

ODEON 1 - LAVAL
CENTRE 2000 - HYPERMARCHÉ
BOUL. ST-MARTIN - MARDIS 687-5207

BERRI
ST-DENIS - STE-CATHERINE 284-2115

MERCIER
STE-CATHERINE - PIE IX 255-8224

VERDUN
3841 WELLINGTON 768-2927

CINÉ-PARC ODEON
Transcanadienne sortie (St Bruno) 800-656-9692 - 523-9751

CINÉ-PARC VAUDREUIL
455-5154 861-0659

ST-JEROME REX
ST-JEAN CARTEL

Michael Sarrazin **POUR TOUS**

CHewing Gum RALLYE

LES MOINS DE 14 ANS \$1.50

GRATIS AUX CINE-PARCS

2e FILM à chaque ciné.

ODEON 2 - LAVAL
CENTRE 2000 - HYPERMARCHÉ
BOUL. ST-MARTIN - MARDIS 687-5207

CHAMPLAIN 1
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685

CREMAZIE
ST-DENIS - CREMAZIE 385-4210

CINÉ-PARC ODEON
Transcanadienne sortie (St Bruno) 800-656-9692 - 523-9751

CINÉ-PARC ST-JEROME
AUTOROUTE DES LAURENTIDES SORTIE 44 - 436-4773

ON RIT D'UN BOUT A L'AUTRE **POUR TOUS**

"LES OEUFS BROUILLÉS"

Vittorio Gassman
"LA CARRIERE D'UNE FEMME DE CHAMBRE" "OEUFS": 9.30 "FEMME": 7.30

d'ALAIN TANNER **POUR TOUS**

JONAS

7.30 - 9.30

le DAUPHIN
BEAUDIN PRES D'IBERVILLE 721-6090

QUI AURA 25 ANS EN 1982?

LES CHIENS de Mer **14 ANS**

2e film: "LA BRUTE, LE COLT ET LE KARATE"

VILLERAY CHAMPLAIN 2
ST DENIS - JARRY 368-5577 STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685

The Other Side of Midnight **18 ANS**

"CARREFOUR": 2.00 - 5.15
8.15
"DECARIE": 6.00 - 8.45

CARREFOUR SQUARE DECARIE 2
STE-CATHERINE BLEURY 866-8507 DECARIE SUD DE JEAN TALON 341-3190 STATIONNEMENT INTERIEUR GRATUIT

ROLLERCOASTER SENSATIONNEL **POUR TOUS**

Les moins de 14 ans \$1.50

12.40 - 2.50
5.00 - 7.15 - 9.25

ATWATER 1 PLAZA ALEXIS NINON
NIVEAU DU METRO 930-4246
3 HRES STATIONNEMENT \$1.25

NOIRS ET BLANCS EN COULEURS **POUR TOUS**

3 FILMS pour \$1.99

Unis pour la première fois **18 ANS Adultes**

il faut le voir pour le croire!

Un film qui vous veut du bien...

Brigitte Mayer Anita Berg

L'érotisme à son meilleur...

Le Sexe Qui Parle

Adolescentes devant le plaisir

11 "THE SECOND COMING OF EVE"

bijou oméga 2 parc verdun
5070 RUE PAPINEAU 527-9031 PLAZA K MARI L'ONGUEUR 463-3330 720 AVE DE LEGISLATION 768-2200

Confort et Détente LES CINÉMAS DU COMPLEXE DES JARDINS **TÉL.: 288-3141**

Stationnement \$2.00 après 6h. p.m.

VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COUCOU **14 ANS** **SALLE 1**

JACK NICHOLSON

10e sem. 2 Grands Prix au festival de Cannes **POUR TOUS**

avec grande vedette de l'OSCAR national Au film

A.A. MARTIN photographe Un film de Jean Bréaudin

Cousin Cousine **POUR TOUS** **10e mois**

SALLE 3 UN FILM DE Jean Charles TACCHHELLA

15 NOV **SALLE 4**

Un long-métrage percutant. Un document unique sur les élections du 15 novembre.

Les universitaires de 91 pays se penchent sur le français

STRASBOURG (Reu-) — Sept cents universitaires de 91 pays participent depuis hier durant toute la semaine à Strasbourg, à la dixième rencontre mondiale du département d'Etudes françaises organisée par l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF). La rencontre a été ouverte hier matin dans l'hémicycle

du Conseil de l'Europe par M. Bamate, directeur du département Culture de l'UNESCO, qui a insisté sur le véritable dialogue entre pays qui ne peut être que le dialogue des cultures. Conçu pour répondre aux questions que se posent aujourd'hui les professeurs de français dans le monde, l'ordre du jour de la rencontre privilégie l'étude des problèmes posés par l'enseignement de la langue dans le contexte de développement éco-

nomique, scientifique et technique. Créé en 1961, l'AUPELF a pour vocation de rassembler toutes les institutions d'enseignement supérieur dont le français est la langue ou l'une des langues principales d'usage et qui ont le désir de pratiquer une large coopération internationale. L'AUPELF, qui a son sous-secrétariat à Dakar et à Paris, réunit aujourd'hui environ 120 universités dans 26 pays sur quatre continents.



Christopher Reeve, la vedette du film à millions "Superman" que tourne actuellement Warner Bros. s'est fait photographier pour la première fois dans son costume hier. Il semble prêt à s'élancer à la conquête de Manhattan. Le film sortira aux Etats-Unis l'été prochain probablement.

VOUS COUVREZ BIEN VOTRE MARCHÉ AVEC LES PETITES ANNONCES DE LA PRESSE 85-7111

Cine Parc RRY HILL
19-20 - DIM & MER

COMBATTRE FARE COCU

LES VOIES SABLEES

CINE-PARCS

CINÉ-PARC VAL 2 **CINÉ-PARC BOUCHERVILLE** **CINÉ-PARC LAVAL**

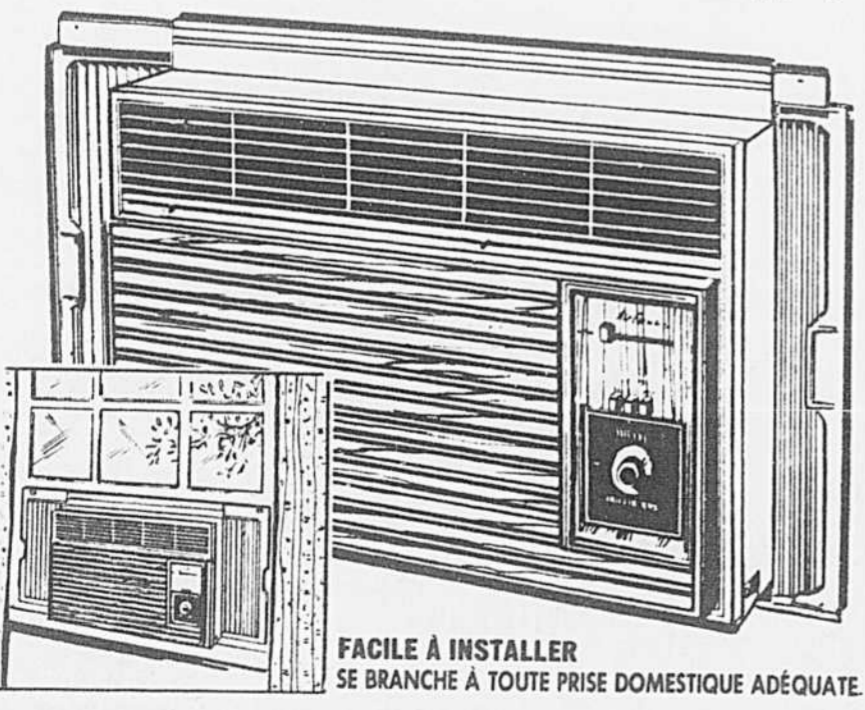
LA VOITURE plus FOLLE du monde 14 ANS
CINÉMALE DANS LA PLUS GRANDE JAMAIS VUE
DERNIERS 3 JOURS
TRINITA NOUS VOILA
... TENEZ-VOUS BIEN!

VOL AU DESSUS D'UN NID DE COUCOU
C'EST ARRIVE ENTRE MIDI ET TROIS HEURES

CLIMATISEURS de Marques connues SONT MOINS CHERS CHEZ PASCAL

FABRICATION DE GRANDE RENOMMÉE
EMERSON - ADMIRAL
CARRIER - G.S.W.

NOTRE VENDEUR SE FERA UN PLAISIR DE VOUS CONSEILLER DANS LE CHOIX DE L'APPAREIL QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX



FACILE À INSTALLER SE BRANCHE À TOUTE PRISE DOMESTIQUE ADÉQUATE.

GRAND CHOIX DE 5,000 À 10,000 B.T.U. AUX BAS PRIX PASCAL
vente à toutes les succursales Pascal. Également aux:
TREPÔTS - SALLE DE MONTRE PASCAL MEUBLES
Côte Vertu, St. Laurent - Centre d'achats Le Bazar • 5800 E. Jean Talon à l'ouest des Galeries d'Anjou



EN VILLE
FAIRVIEW
LES GALERIES D'ANJOU
LE CARREFOUR LAVAL

ravissantes tenues sport à porter en tout temps

Les vêtements sport chez Simpsons vous permettront d'être à la fine pointe de la mode. Des modèles classiques, pantalons et chemisiers mode en tissus toutes saisons. Venez choisir dès maintenant ces coordonnés qui sauront rehausser votre garde-robe.

- A. De «Elite» — un chemisier à manches longues en tricot 100% polyester. Modèle avec empiècement froncé devant et écharpe assortie. Blanc, cuivre, chocolat, rose pâle ou marine. Tailles 10 à 18. **Prix Simpsons \$14**
- B. «Square Circle» de «Oxford». Gauché avec passants de ceinture. Confectionné en laine worsted. Gris, beige, ou vert. Tailles 8 à 16. **Prix Simpsons \$35**
- C. De «La Dear» Une légère blouse à noeud en tissu croisé polyester avec empiècement froncé devant. Blanc, beige, noir ou brun. Tailles 10 à 18. **Prix Simpsons \$17**
- D. De «Susan Van Heusen». Chemisier-culotte à manches longues avec détails de surpiqures devant, au dos, aux poignets, à la patte de boutonnage et au col. 100% polyester tissé. Blanc, parchemin, poudre ou gris. Tailles 8 à 18. **Prix Simpsons \$16**
- E. De «Bianca». Pantalon en gabardine de polyester/viscose. Noir, brun, bourgogne, marine ou beige. Tailles 8 à 18. **Prix Simpsons \$26**
- F. De «Elite». Chemisier à manches longues avec col ouvert Détails de surpiqures au col et à l'empiècement. 100% polyester. Topaze (brun pâle), beige, noir, rouge ou gris. Tailles 10 à 18. **Prix Simpsons \$15**

Rayon 736, au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Venez en personne, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.



les maintenant en plein essor tourne-têtes

Venez voir la vaste sélection Simpsons d'aubaines formidables qui vous feront tourner la tête! Maintenant en plein essor... jusqu'au samedi, 23 juillet ou jusqu'à l'épuisement du stock!